

# 台湾

観光月刊

<http://www.tva.org.tw>

日本語版

595

JAN/2018 発行

## 苗栗

南庄・三義・銅鑼

家ロマンチック街區  
★  
台3線

今年のランタンフェスティバルは  
嘉義で会いましょう

台北市「東門市場」  
路地裏の隠れた美味

南投県「竹山・鹿谷」  
台湾中部の森林美を探訪

ホテル・ミッドタウンリチャードソン



シティースイーツ・カオションピア2



シティースイーツ・タイペイナントン



Papa Whale Hotel



台北、高雄、桃園空港全域で優れた宿泊施設とサービスを提供しています

[www.citysuireshotels.com](http://www.citysuireshotels.com)



ホテル・ミッドタウンリチャードソン



ホテル・カオシュン ポーアイ



シティースイーツ・タイペイナントニー



シティースイーツ・カオションチェンアイ



シティースイーツ・ベイメン



シティースイーツ・タオユエンゲートウェイ

# 台湾

## 観光月刊

日本語版第595号

創刊期日：中華民國56(1967)年8月25日

発刊期日：中華民國107(2018)年1月1日

定価：NT\$140

台湾の人口は約二千三百万。福建系の人がかつとも多く、ついで客家(ハッカ)の人たちがおよそ二割を占める。とくにその比重が高い新竹県や苗栗県は山がちで、忍従・勤勉・克己の精神なしに今日の繁栄は築かれなかったろう。そうした客家ならではの暮らしぶりに学ぼうという「台三線 ロマンチック街道」の旅が話題になっている。

文 / 柳本通彦

### FEATURES

#### 06 トラベル特集

## 苗栗 南庄・三義・銅鑼

#### 14 特別企画

今年のランタンフェスティバルは  
「嘉義で会いましょう」

#### 22 グルメ特集

台北市「東門市場」  
路地裏の隠れた美味

#### 26 特別企画

南投県「竹山・鹿谷」  
台湾中部の森林美を探訪

#### 30 台湾鉄道

## 途中下車の旅

新宮駅—近代産業発展の足跡をたどる旅  
柳宮駅—小さな駅の、小さな旅

### INFORMATION

#### 02 NEWS

03 新年のご挨拶 — 交通部観光局局长

#### 04 NEWS

05 年頭のご挨拶 — 台湾観光協会

32 コラム — 台湾の光 第31回

33 コラム — 台湾行きつ戻りつ 第12回

35 業界短信&とっておき「食泊飲楽」

36 数字でみる台湾観光情勢

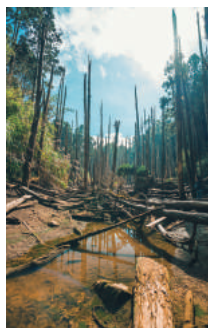
37 観光ホテルリスト



写真/宋育玫



P.13



P.27



P.24

会長・発行人/葉菊蘭  
名誉会長/嚴長壽、張學芳、賴瑟珍  
副会長/戴啟珩、朱鍾宏、蘇成田  
編集顧問/吳朝彦、羅瓊雅、戚國福、張仲宇  
発行所/財団法人台湾観光協会  
住所/台北市忠孝東路4段285号8F-1  
TEL: +886-2-2752-2898  
FAX: +886-2-2752-7680  
E-mail: yasir@tva.org.tw  
http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所  
住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8  
川手ビル3F  
TEL: +81-3-3501-3591~2  
FAX: +81-3-3501-3586  
E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所  
住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F  
TEL: +81-6-6316-7491  
FAX: +81-6-6316-7398  
E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野創異行銷有限公司  
総経理/嚴寬行  
総編集/柳本通彦  
編集統括/李建樹  
編集副統括/尹銘菁  
取材編集/鍾昀彤、劉宛昀、楊善文、高田雅子  
特約作者/吉岡生信  
翻訳者/杉本好美、森美惠子、松田良孝  
デザイン/宋育玫、陳映竹、邱欽煌、張家馨  
営業部/蔡欣宜、呂麗君、呂培佑、鍾依庭  
発行部/劉乃甄、陳坤義、江秀明、陳雯玲  
財務部/蔡慧君  
法律顧問/巨群國際專利商標法律事務所  
賴安國弁護士

住所/台北市信義路4段265巷20弄5号  
TEL: +886-2-2325-2323  
FAX: +886-2-2701-5531  
E-mail: editor@v-media.com.tw  
http://www.v-media.com.tw  
印刷/欣佑彩色製版印刷股份有限公司

中華民國交通部觀光局  
E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw  
http://taiwan.net.tw

本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾観光協会が出版し著作権を所有しています。転載の場合は事前に当協会へお問い合わせください。

広告專線: +886-2-2701-5631

中華郵政台北雜字第1709號執照登記為雜誌交寄



FACEBOOK  
「台湾に行きたいわん!」



INSTAGRAM  
「台湾に行きたいわん!」



台湾観光月刊ブログ  
ameblo.jp/taiwan-kannkou



Download on the  
App Store  
電子雑誌を無料で  
ダウンロード!



GET IT ON  
Google play  
電子雑誌を無料で  
ダウンロード!

# NEWS

## 台湾の窓

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の最新ニュースをお届けします。

### 長澤まさみさん台南を初訪問 台湾イメージキャラクターに再任



激励に訪れた林坤源主任秘書と長澤まさみさん

台湾政府交通部観光局は2017年に続き、人気スターの長澤まさみさんに台湾観光イメージキャラクターへの就任を依頼した。「Meet Colors「台湾」と銘打ったキャンペーンビデオを通じ、台湾の多彩なスポット・美食・文化を日本の消費者に紹介していただく予定だ。

宣伝フィルム制作のため長澤さんはこのたび、初めて台南を訪れた。ロケ現場には交通部観光局の林坤源主任秘書が訪れ、長澤さんを激励するとともに、スタッフには台南名産の「蜜餞」を配って慰労した。長澤さんにとって初めての台南だったが、「台湾らしい人情味に触れることができ、初めてのところとは思えなかった。台湾の中部や南部の良いところを日本のファンに紹介したい」と語った。

交通部観光局によると、長澤さんの宣伝フィルムが好評で、今年も台湾観光大使をお願いすることになった。長澤さんを通して中南部の観光スポットや美食を案内し、多面的な台湾の魅力をお届けしていく。日本の皆さんが何度も台湾を訪れる機会になればと期待を寄せる。

### 台中国際パレードダンスカーニバル 日本チームも応援に



2016年度好評を得た台中国際パレードダンスカーニバルが2017年11月17日、台中夏緑地公園に再登場し周辺は熱気に包まれた。日本からも六つのチームが応援に駆け付け、台湾の12組の学生・市民チームとあわせ、計18組が華麗なパレードを演出した。カーニバルには三日間に30万の参観者を数え、大成功を収めた。

台中パレードダンスカーニバルは日本の「よさこい祭り」との交流を契機にスタートした。この間日本からは多くのYOSAKOIチームが台湾のランタンフェスティバルに参加し、台湾からも毎年北海道・名古屋・三重県などの「よさこい祭り」に代表を派遣している。第一回ダンスカーニバルには北海道・三重県・愛知県からチームが参加して好評を得たことから、2017年度はさらに拡大して、三重県津市「安濃津よさこい HAPPY ARCHIVE」・愛知県犬山市「笑(じょう)」・北海道札幌市「北昂」・小樽市「翔楽舞」・岐阜県「バサラ瑞浪」・大阪市「阿波踊り南大阪連」という六チームが來台しパフォーマンスを披露した。台中国家歌劇院前の広場と街道は見事なチームワークに喝采が起こり、大きな歓声に包まれた。

# 新年のご挨拶

交通部観光局局长 周永暉



ソウ ヨン ホエ  
周永暉

日本の皆さま 明けましておめでとうございます。

新しい年をいかがお迎えでしょうか。現在台湾では、「Tourism

2020」を主軸に世界に向けて、また「Meet Colors「台湾」を合言葉

に日本に向けて観光宣伝に努めております。この間、東京・大阪・名古屋・

福岡などの地域で観光レセプションを開催するとともに、積極的に旅行

博に出展してまいりました。さらに北海道・名古屋・三重県での「よさ

こい祭り」に参加し、青年たちのエネルギー

を通じ台湾の魅力を披露してきました。鉄道を介した相互の交

流も年々盛んになっています。山陽電車や山手線では「Meet Colors「

台湾号」ラッピング列車が走り、広く市民の皆様にカラフルな台湾観光をアピールしております。

2018年は台湾観光にとって、さらに輝かしい一年となることで

しょう。春には台湾ランタンフェスティバル、夏には夏至235、秋には

サイクリングフェア、冬には温泉美食祭り、四季それぞれのイベント

が控えています。なかでも三月に予定のランタンフェスティバルは嘉

義県での開催です。観光・テクノロジ・文化・芸術がコラボした光の

饗宴が繰り広げられることでしょう。本年はまた世界の美しい湾を巡回し

て開催される「最美麗海湾年会」が澎湖へ巡ってくるほか、世界花博が

台中で挙行されます。東北角の亀山島、東部の緑島・蘭嶼、南部の小琉球、西部の馬祖・小金門など、ぜひこの機会に台湾の美しい海岸線や離島のスポットへ足をお運びください。台湾の海が育む多彩な地形や文化、そして豊かな生態を満喫していただけるものと信じております。

新しい一年を迎えるにあたり、今年も多くの日本の方々に来台いただき、「Meet Colors「台湾」の言葉通り、台湾の新しい色と感動を発見してください。台湾のどこかで、皆様との出会いを楽しみにしております。

この年が皆様にとって平和で実りある一年となりますようお祈りして、新年のご挨拶とさせていただきます。

# NEWS

—— 台湾の窓 ——

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の最新ニュースをお届けします。

## 台湾観光協会創立六十一周年記念大会



台湾観光協会は2017年12月14日、台北国賓大飯店において創立六十一周年記念レセプションを開催した。当日は数百名に及ぶ業界の精鋭たちが結集した。

大会には台湾政府行政院の頼清徳院長、交通部賀陳旦部長、行政院徐国勇スポークスマン、交通部觀光局周永暉局長らが列席し、協会が長期にわたり官民の架け橋となつて台湾観光にまい進してきたこと、国際市場開拓の先頭に立ってきたことを高く評価した。

台湾観光協会の葉菊蘭会長は、まず協会の先輩諸兄、政府交通部觀光局、そして各界から適切な指導と援助を得て、貴重な成果を収めることができことに感謝の意を表した。2017年度は台湾観光協会にとって東南アジア市場の開拓が一つの課題だった。まず現地の台湾企業に台湾への会員旅行・社員旅行を勧めると

ころから我々は第一歩を踏み出したといえる。また協会は昨年客家委員会とタグを組んで「台三線ロマンチック街道」プロジェクトを立ち上げた。ともに日本の主要旅行社を訪ね、台三線の旅を紹介して回った。さらにベルリン・東京・ベトナムなど世界の旅行博に出展し、創意を加えた新機軸を打ち出した。その結果台湾パビリオンは数々の栄誉に輝いた。皆様の奮闘に深く敬意を表したい。

次いで挨拶に立った行政院の頼清徳院長は次のように述べた：この間中国からの旅客が減少するという問題が指摘された。しかし政府は積極的に「新南向政策」を進め、世界の市場を対象に積極的な戦略を展開した。その結果2017年も来台者

一千万という目標を達成することができた。創立61周年とあわせてお祝いを申し上げる。本日は行政院の多くの部局の責任者とともに参加している。政府を代表してこれからも全力で台湾観光発展に取り組むことをお約束申し上げる。資源を有効に活用して台湾観光の環境や品質をいっそう高めていきたい。

交通部の賀陳旦部長は次のように激励した：すでに台湾は三年連続して來台旅客一千万の目標を達成した。台湾観光市場は新しい時代を迎えようとしている。商品の多様化とともに、品質が未来を切り開くもつとも重要な課題となってくるだろう。品質こそ国際化と永続化の鍵である。

2017年度、協会が主催した「台湾美食展」「ITF台北国際トラベルフェア」はともに大成功を収めた。展示の内容がいつそう充実したとともに、参観者数も史上最高を更新した。ITFは今年南港展覽館に会場を移す予定だ。さらに専門性と国際性を飛躍させ、台湾観光の新しい地平を切り開く出発点としたい。

# 年頭のご挨拶

2018

日本の読者の皆様、観光業者の皆様、新しい一年の開始にあたり、台湾観光業界を代表して心よりお祝いを申し上げます。

過去一年、為替レートの変動や航空座席の不足などの影響を受けながらも、台日観光相互訪問者は六百万人を突破し、両国の絆はますます堅固になっています。双方は互いに重要な観光市場であるのみならず、自然災害でも支援を重ねるなど、深い友情を育んでまいりました。交流の幅も広がり、共通のランドマークや自然景観、さらには文化イベントを通じた交友を深めています。近年は鉄道観光を巡る提携も盛んで、自治体間では、観光面のみならず、文化・教育・産業・スポーツなど各方面にわたり、友好の輪が広がっています。

私たちの目の前の重要課題は、相互訪問者数に大きな開きがあることです。この点は双方の業者が力を合わせて取り組まなければなりません。2018年の年頭にあたり、日本からより多くのお客様に来台いただけるよう、環境整備に努めるとともに、台湾の美景と美食・人情をいっそう広く消費者に広めてまいりたいと存じます。なにとぞ一層のご支援とご指導をよろしくお願い申し上げます。

一同の健康と発展を祈念しつつ、日本の読者・業者の皆様への新年のご挨拶とさせていただきます。

台湾観光協会

# 苗栗

客家  
家  
台  
3  
線  
★  
街  
道  
街  
道  
街  
道

南庄・三義・銅鑼

山間に広がる客家の里  
その美を味わう

苗栗県は台湾本島中北部にあり、「山城（山里）」とも称され、同時に「台三線＝客家ロマンチック街道」の中核に位置する。今号では、のんびり美食と美景を楽しむ、苗栗県「南庄・三義・銅鑼の旅」へご案内しよう。客家の里で、本格的な客家料理と伝統の擂茶のほか陶芸や藍染を体験し、茶農家の生活に触れる。客家風情堪能ツアーである。





お勧めコース

一日目:

台湾農林銅鑼製茶工場 →  
三義周辺観光スポット → 卓也小屋

二日目:

南庄周辺観光スポット → 燕子陶



台三線＝ロマンチック街道とは？

日本に奥の細道があるように、台湾には台三線があります。台三線は俗に内山公路と呼ばれ、台北から屏東まで本島を南北に貫く総延長436.8キロに及ぶ街道。そのなかで「台三線客庄浪漫大道(客家の里ロマンチック街道)」は桃園平鎮から台中新社までの約150キロを指し、その間沿線には客家の集落が続きます。

## 陶芸体験

📍 苗栗県南庄郷南江村 19 鄰南江 6-3 号  
☎ +886-919-703-015  
🕒 月曜・金曜 10:00-18:00、土曜・日曜 9:00-19:00  
💰 体験教室料金：NT\$400 より / 人  
🚗 台湾鉄道竹南駅から「台湾好行バス仙山線 5822」  
で「南江観光農園」下車。あるいは「苗栗客運バ  
ス仙山線 5822A」で「福南」下車後、徒歩約 10 分  
火曜 - 木曜定休  
🌐 www.yanzitao1995.com



## 「燕子陶」緑あふれる一千坪

陶芸の道に入り二十余年になる張燕鳳氏は、自分が積み重ねてきたものを分かち合おうと、南庄の山林に「燕子陶」を開いた。ここは家族が力を合わせて築いた至福の空間。敷地には至る所に陶芸作品が飾られ、小さな博物館のようだ。緑あふれる千坪のスペースは「芸術を生活に」をコンセプトに設計され、客室からは南庄の風景と変化に富んだ山並みが見渡せる。

張燕鳳氏は、陶芸を自由な創造と考える。自身の両手で日々踏みしめている土に触れる。陶土のぬくもり、粘り、湿り気、ざらつきなどの質感を感じる。土と心を通わすため、電動ろくろには頼らず、手でひねり、叩き、揉み、形を整え、陰干しし、釉薬を塗り、窯で焼きあげる。南庄を訪れたなら、「燕子陶」で自由奔放な陶芸の魅力に触れてみよう。世界に一つだけの記念品を持ち帰ることもできる。



1. ハンドドリップのコーヒーを味わいながら、オーナー一家の情熱とぬくもりに触れる 2. 「蝶豆花」茶 3. 自家栽培の旬の食材を使って作られる郷土料理



台湾鉄道竹南駅から台湾好行南庄線に乗り換え、「南庄」下車。徒歩で各スポットへ



## 康濟吊橋

康濟橋は1953年の建造当時、東河・蓬萊・南江地区の林業・鉱業にとって欠かせない要道だった。後に水害で流されたため、康濟吊橋として再生された。いまま南庄と南江を結ぶ大切な架け橋である。吊橋からは山里と溪流が織り成す美景が眺められ、南庄を代表する観光名所の一つとなっている。



## 南庄文化會館

1900年創建の「南庄郵便局」はヒノキ造り。1935年の地震で損壊後に再建された。素朴な佇まいが愛でられ、南庄郷を代表する史跡となっている。現在「南庄文化會館」として、地元の文化と生態を紹介するスペースに生まれ変わっている。

苗栗県南庄郷文化路5号  
+886-3-782-4553  
9:00-17:00、火曜定休

## 桂花心語

南庄老街にある「桂花心語」は、ヘルシーな白玉が名物。紅麴・黒ゴマ・カボチャ・緑茶などの食材を使用した手作りが自慢。お勧めは淡い花の香りが特徴の「キンモクセイ紫米アズキ白玉」。食感が独特で、一碗で色々な味が楽しめる。



苗栗県南庄郷文化路10号  
+886-933-974-083  
9:30-17:30、水曜・木曜定休

## 南庄老街

南庄老街（昔から続く商店街）は「桂花巷」とも呼ばれる。ひっそりした路地裏には、古めかしい赤レンガの建物が残り、レトロな雰囲気がたちこめる。桂花＝キンモクセイは南庄を代表する植物。そのため、南庄老街では、キンモクセイ・ハチミツ・氷砂糖で作られるキンモクセイ風味のシロップが名物。また、老街では、イノシシの石板焼や竹筒飯が人気だ。

苗栗県南庄郷中正路



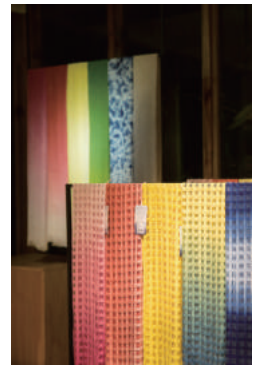
## 「卓也小屋」地場の野菜料理

苗栗県「三義」にある「卓也小屋」は、台湾の農村生活をテーマにしたレトロな民宿。当初、オーナーの卓也夫妻は、フクロウの生育に適した環境を守ろうと、この土地を取得。その思いは、観光農園へと発展したが、全体のレイアウトから客室の鍵一本に至るまで、二人のこだわりは徹底している。食材はすべて自家菜園か近隣農家から仕入れたもの。野菜と雑穀を使った健康志向の料理を、季節に応じて提供する。シンプルだが手を抜かない。そんな苗栗の客家料理が堪能できる。

三義は高湿度の丘陵地帯。藍の生育に適していることから、卓也夫妻は農地を借り受け、古来伝わる藍染技術を復活。原液を抽出するところからすべての工程が園内で完結する。体験教室では、輪ゴムで布をくくり、次に布を藍液が入った容器に浸す。くくり方の違いで違った模様が現れる。その意外な仕上がりが具合が醍醐味。三義での一番のお勧めは「卓也小屋」の藍染体験だ。



## 藍染体験



1. 卓也小屋では藍から染料を自製している 2. 水洗いして
3. 糸を解す時はドキドキ

📍 苗栗県三義郷双潭村 13 鄰崩山下 1-5 号  
☎ +886-3-787-9198  
🕒 9:00-22:00  
👥 体験教室：9:00、10:00、11:00、13:00、14:00、15:00、16:00  
💰 体験教室料金：NT\$300 より / 人  
🚗 台湾鉄道三義駅から「卓也小屋」送迎バスで  
🌐 [www.joye.com.tw](http://www.joye.com.tw)





## 九鼎軒

三義で最初の木彫店だったという。今は飲食のほか客家ならではの米食品店へとリニューアルし、多くの観光客で賑わう。当地の旅にふさわしい客家の食品や中華菓子が購入でき、景色が自慢の庭園レストラン「居鶴堂」では本場の客家料理が楽しめる。

📍 苗栗県三義郷水美街 118 号  
 ☎ +886-3-787-5366  
 🕒 8:00-19:00  
 🌐 www.jdsh.com.tw



## 龍騰断橋

1905 年創建の鉄橋。レンガ造りの橋脚が特徴で、巧みな石積みでバランスと吸震の効果を實現している。しかし 1935 年の「関刀大地震」で損壊し、橋脚部分のみが残った。奥深い山中に屹立する孤独な姿がファンや住民に愛され、当地のランドマークとなっている。

📍 苗栗県三義郷龍騰村郷道苗 49 線



## 勝興駅

台湾西部鉄道旧山線の最高点で、プラットホームには標高 402.326 メートルを示す記念碑が立っている。1916 年創建の駅舎はすでに齢百年。木造の外観からは日本時代ならではの風情が漂う。旧山線は地形が険しく、車窓の景観も異彩だったが、1998 年に別ルートで複線化になり、交通機関としての機能は失われた。いまはノスタルジックな佇まいを愛でに多くの鉄道ファンが訪れる。

📍 苗栗県三義郷勝興村 14 鄰勝興 89 号

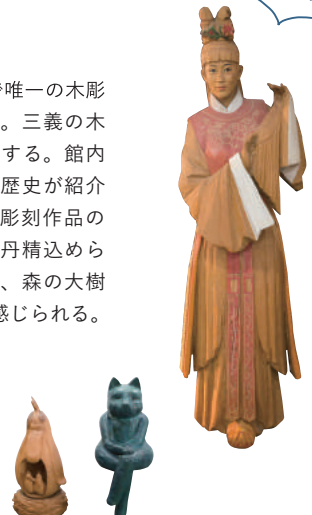


## 三義木彫博物館

1995 年 4 月創立。台湾で唯一の木彫をテーマとした公立博物館。三義の木彫芸の保存と普及を目的とする。館内では、木工の起源や木彫の歴史が紹介され、地産の家具・神像・彫刻作品の展示がおこなわれている。丹精込められた作品と対峙していると、森の大樹と対面している心地よさを感じられる。

📍 苗栗県三義郷広声新城 88 号  
 ☎ +886-3-787-6009  
 🕒 9:00-17:00、月曜休館  
 💰 大人 NT\$80

おいでませ  
苗栗へ



＼ 客家には色々な漬物があります ＼



## 勝興客棧「参代堂」

三義木彫街にある「参代堂」では、三代目の劉科良氏が、客家料理に新しい概念を取り込み、「山城本舗」ブランドを開発した。その米食品・漬物・ドライフルーツといったギフトは三義を訪れる行楽客に大人気だ。

とくに特色ある料理をご紹介します。まずは「客家小封」。桂竹のタケノコをベースに、紅麴で煮込んだ豚肉を載せる。濃厚な肉とさわやかなタケノコがご飯にぴったりだ。「盛興豆腐」は揚げた三角豆腐と炒めたモヤシが香り豊か。「凉拌水蕨」は山菜の和え物で、酢に漬け込んだ千切りシヨウガとかつお節が食欲をそそる。

- 📍 苗栗県三義郷水美街 283-1 号
- ☎ +886-3-787-5070
- 🕒 月曜 - 金曜 9:00-20:00、土曜 - 日曜 9:00-20:30
- 📞 予約：可 / カード：可 / ミニマムチャージ：無
- サービス料：無



- 📍 苗栗県三義郷勝興村勝興 53 号
- ☎ +886-3-787-1381
- 🕒 10:00-18:00、火曜定休
- 🌐 [www.facebook.com/16hakka.teahouse](http://www.facebook.com/16hakka.teahouse)

客家名物「擂茶」体験



## 十六份人文茶館

勝興老街（昔から続く商店街）にあり、2017年にオープンしたばかりの客家茶館。勝興の旧名「十六份」にちなむ店名で、伝統と現代が融合した見事な建築。お勧めは客家擂茶の体験。使用するスリコギは樹齢80年の苦茶樹の枝。堅固な材質で知られる。まずは茶葉を鉢に入れて摺り、次に黒ゴマ・白ゴマ・カボチャの種・ピーナッツを加え、材料から油がにじむまで摺る。最後に茶の粉と熱水を注ぎ、お好みで黒糖を加える。客家餅をいっしょに食べれば、手作りの優しさと客家の風情が合わせて味わえるだろう。



## 台湾農林銅鑼製茶工場

2017年7月に設立された台湾農林公司の銅鑼製茶工場。自然農法・有機栽培にこだわり、環境保護と生態教育に力を入れているほか、体験教室を開設している。場内はシンプルながら広々としており、入り口に足を踏み入れた瞬間から、そのダイナミックなスケールに驚かされる。

屋内には伝統的な製茶器具が展示され、壁に絵画がかかる優雅な空間では食事もできる。気候・土壌・湿度の異なる環境条件の下に育った様々な味わいのお茶を中華菓子とあわせていただきたい。

茶摘み体験は3月から11月初め。参加者は、台湾ならではの花柄の布をつけた笠を被り、竹かごを腰につけて畑に入る。10種類以上の茶の木が植えられている茶園を指導員と歩き、新芽の先端から二枚までの茶葉「一心二葉」を摘み、手揉み、焙煎を行う。完成したセルフメイドのお茶は持ち帰ることもできる。茶人とふれあい、日常生活を体験する特別な旅になるだろう。

- 📍 苗栗県銅鑼郷九湖村 132-16 号
- ☎ +886-3-798-7358
- 🕒 月曜 - 金曜 10:00-17:00、土曜・日曜 10:00-17:30
- 🚗 台湾鉄道銅鑼駅からタクシーで約10分

## 銅鑼杭菊



銅鑼郷には年に二度「白雪」が舞う。一つは春のアブラギリの花、もう一つは晩秋から初冬の杭菊花だ。丸くて小ぶりの花は、客家の里に清らかな彩りを添えている。



茶摘み体験  
特製弁当

2018年台湾ランタンフェスティバルはきたる3月初旬、台湾中部の嘉義県で開催される。今年のフェスティバルでは「水・陸・空」をテーマにメインランタンが創作される予定だ。会場は、嘉義県政府（県庁）所在の県治特区から太子大道に沿って一路故宮南院パークまで、総面積は50ヘクタールに達する。ツーリストは嘉義高速鉄道駅下車後、シャトルバスに乗り換えれば10分で会場に達する。ランタンフェスティバル期間中、台湾各地および諸外国から訪れるツーリストを迎えるに当たり、嘉義県もお勧めのスポットやルートをおフィシャルサイトで公開し、嘉義の魅力をアピールしている。今号はランタンフェスティバルに先駆けて、会場付近の観光スポットを一挙にご紹介する。



故宮南院とも称される故宮博物院の分館。本館は姚仁喜の設計。

今年のランタンフェスティバルは

／ 嘉義で会いましょう ／





2018  
台湾燈會  
Taiwan Lantern Festival  
嘉義  
CHIAYI

## 台湾ランタン フェスティバル情報

ランタンフェスティバル会場は主に嘉義県県治特区に位置する。宗教・民俗にまつわる伝統ランタンや県の特徴をイメージしたメインランタンゾーンのほか、見渡す限りの光の海が太子大道沿いに故宮南院まで続く。今年の最大の特色は故宮南院の水景を取り入れた建築が大きな要素となること。そして阿里山・雲海・日の出・森林鉄道・桜といった嘉義をイメージするランタンが創作されることだ。伝統の灯籠に加え、最新の技術を駆使したハイテクランタンや音と光の噴水ショーも見どころとなる。

◎ 2018年3月2日 - 3月11日  
(メインランタン以外の会場は2/16(旧正月)より展示開始)  
🌐 [taiwan.net.tw/2018taiwanlantern](http://taiwan.net.tw/2018taiwanlantern)



### ランタンフェスティバル 会場案内図

- 北ゾーン 故宮南院
- センターゾーン 太子大道
- 南ゾーン 県治特区

📍 台湾好行バス停



### 台湾好行バス故宮南院線 (106)

故宮南院線は台湾鉄道嘉義駅・台湾鉄道民雄駅・高速鉄道嘉義駅に停車。沿路、故宮と高速鉄道駅所在の太保市および民雄郷と嘉義市の主要スポットを經由。故宮南院あるいはランタンフェスティバル会場へ向かう旅客には最適なアクセスとなる。

🌐 [www.taiwantrip.com.tw/line/75?x=3&y=1](http://www.taiwantrip.com.tw/line/75?x=3&y=1)



## 故宮博物院南部分館

故宮南院とも称される故宮博物院南部分館は、2016年の開館。「アジア芸術文化博物館」をコンセプトに、フランスのギメ東洋美術館、日本の東京国立博物館、中国瀋陽の故宮、サンフランシスコのアジア芸術博物館など、世界の有名博物館と積極的に提携を進めている。より幅広いアジアの芸術作品や文物を当地で紹介したいという狙いである。常設展としては嘉義発展史・アジア仏教芸術・アジア茶文化展・アジア織物展・新メディア芸術展という五つのゾーンに分かれ、ユニークな展示をおこなっている。

南院のメイン建築は台湾の著名建築家・姚仁喜の設計。現代感覚に満ちた展示ホールの周囲は、景観橋・景観湖・緑地が広がり、総面積は20ヘクタールに達する。館内の参観後には、ぜひ園内を散策し、黄昏時の夕景を満喫したい。

- 📍 嘉義県太保市故宮大道 888 号
- ☎ +886-5-362-0777
- 🕒 9:00-17:00、月曜休館
- 💰 NT\$250、平日は9人以下の観光客に限る（週末は要予約）、10人以上はネットで参観予約のこと（チケット販売は8:45-16:30）
- 🚗 高速鉄道嘉義駅 2号出口から台湾好行バス 33（関子嶺故宮南院線）・106（故宮南院線）、あるいは市バス 105・166・168・7235・7702・黄9号で「故宮南院」下車
- 🌐 south.npm.gov.tw



## 蒜頭製糖工場蔗埕文化パーク

故宮南院北側入口と一本の道を隔てて鎮座するのは、1906年に建設され百年の歴史を有する蒜頭製糖工場。2002年に業務を停止し、観光パークとしてリニューアルされた。観光客は工場を参観し、ガイドの案内で製糖工場の歴史に触れることができるほか、台湾糖業鉄道（五分車）の古い駅舎から始まる約1時間のトロッキ乗車を楽しむことができる。園内には木造の駅舎・礼拝堂・宿舎などの老建築が並び、レンタサイクルで朴子溪自転車道を巡ることも可能。売店のアイスキャンデーも懐かしい味わいで人気だ。

- 📍 嘉義県六脚郷工場村 1 号
- ☎ +886-5-380-0741
- 🕒 8:00-17:00、トロッコ 10:00 および 15:00 発車、団体は別途要予約
- 💰 園内は無料参観、トロッコは NT\$100
- 🚗 高速鉄道嘉義駅 2号出口から台湾好行 106 号バスで「蒜頭蔗埕文化パーク」下車



かつてサトウキビを運んだトロッコ列車が今も働いています。

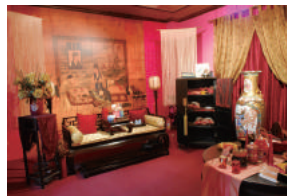


- 📍 嘉義縣新港鄉板頭村 45-1 号
- ☎ +886-5-781-0832
- 🕒 9:30-17:30 (春節除夜休園)
- 💰 NTS100
- 🚉 高速鉄道嘉義駅 2 号出口から台湾好行 106 号バスで「板陶窯」下車
- 🌐 [www.bantaoyao.com.tw](http://www.bantaoyao.com.tw)

## 板陶窯交趾剪黏工芸パーク

交趾陶(交趾焼 = こうちやき)は中国南方で生産されていた焼き物の一種。低温で焼き上げる点と多彩な色遣いが特徴。台湾の寺廟の屋根を飾っている艶やかな装飾に気づかれた方も多いただろう。柱や壁にも民間に伝わる神話や伝説を題材にパッチワークが施されている。嘉義は台湾交趾陶の発祥地で、よって「嘉義焼」としても知られる。

板陶窯交趾剪黏工芸パークは嘉義焼の技術を伝承するために 2005 年に創設された。園内は展示館・体験工房のほか、かつての農村の暮らしぶりを伝える生活用具館、彩陶を施した園林がしつらえられている。ツーリストは遊園車あるいはレンタル自転車で自在に純朴な農村を周遊できる。北港溪防波堤一帯は四季の移ろいがタイル張りの壁画で表現されている。



媽祖廟の屋根を飾るのは「交趾焼」

## 新港奉天宮

当地住民が力を合わせ 1700 年に創建した媽祖廟。希少な地元の文物や歴史を伝える重要史跡であり、人々の信仰の拠り所である。一つの博物館といえるほど大量の交趾陶作品を収蔵し、福建・広東風の建築美が見事に融合している。随所に匠の工夫が偲ばれ、地方の特色を生かした台湾建築芸術の至宝。毎年旧暦元旦には初詣に似た「挿頭香」と呼ばれる宗教行事が展開され、周辺は活況を呈する。

- 📍 嘉義縣新港鄉新民路 53 号
- ☎ +886-5-374-2034
- 🕒 6:00-22:00 (春節 24 時間営業)
- 🚉 高速鉄道嘉義駅 2 号出口から台湾好行 106 号バスで「新港奉天宮」下車
- 🌐 [www.hsinkangmazu.org.tw](http://www.hsinkangmazu.org.tw)

hotel royal  
老爺酒店集團

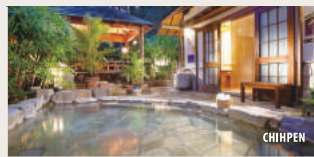
hotel royal  
Five-Star Hotels & Resorts

The places stand for the ultimate in pampering, an oasis of peace and tranquillity in the midst of an active lifestyle. Taking your time to enjoy all this indulgence around Taiwan.

### Create Memorable Stories

ロイヤルホテルは、素晴らしい旅のお手伝いをいたします

[www.hotelroyal.com.tw](http://www.hotelroyal.com.tw)



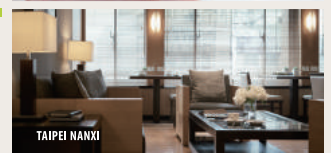
the place  
Design Hotel

The unique place is immersed in local culture and history, with its mix of design and genuine hospitality.

Taichung, Taipei  
2018 Coming Soon

royal inn  
Business Hotel

The cozy space is in the heart of Taipei for everyone seeking out secret city haunts, cultural gems or shops.



## 嘉義文化創意産業パーク

嘉義駅そばの文化公園に位置する。台湾の五つの旧醸造場の中で歴史が最も古く、往時の醸造機器を最も良好に保存している施設である。日本時代は清酒、戦後は高粱酒を生産していた工場は、2016年に「伝統芸術創新センター」に生まれ変わり、雲林や嘉義のアーティストに展示・パフォーマンスの空間を提供してきた。旧工場の機械類も一般公開している。



📍 嘉義市西区中山路 616 号  
☎ +886-5-216-0500  
🚶 台湾鉄道嘉義駅から徒歩 4 分  
🌐 www.g9park.com



## 檜意森活村

嘉義市の北門駅は阿里山森林鉄道の起点として知られる。日本時代は伐採された木材が当地に集荷され、繁華な産業基地が形成された。「檜意森活村」は往時の林場の宿舎を核に開設された。リニューアルされた 28 棟の檜造りの和風建築では、嘉義の産業やオリジナルブランドの商品が展示販売されており、多彩な記念品や土産物を手にいれることができる。

📍 嘉義市東区林森東路 1 号  
🚶 高速鉄道嘉義駅 2 号出口から台湾好行 106 号バスで「檜意森活村駅」下車



## 森林之歌

嘉義市林業文化パーク内に設置されたアーティスト王文志創作の大型オブジェ。高くそびえる神木および阿里山鉄道がモチーフとなり、木材・線路・黄籐・石材を素材に構成されている。かつて「木材之都」と呼ばれた嘉義を象徴。ツーリストは籐の枝で組み合わされた隧道を抜けると、玉子型の本体に入り、月を仰ぐ格好になる。人間と自然のハーモニーを表現しているという。

📍 嘉義市文化路林森西路地下道そば  
🕒 終日開放、夜間点灯



## 月影潭心

蘭潭風景区に位置する王文志の作品。蘭潭は面積約 70 ヘクタールに達し、「紅毛埤」とも呼ばれた。三百年以上前にオランダ人が建設したともいわれ、嘉義地区の重要な水源となってきた。このオブジェはアルミニウムを素材に鳥の巣状の形状をなす。装置の上半部は桃にみえる。嘉義が「桃城」と呼ばれた故事に由来する。側面は七面鳥の尾を思わせるが、これは地元の名物「火雞肉飯」を連想させる。



📍 嘉義市鹿寮里紅毛埤 187-4 号  
🕒 終日開放、夜間点灯

## バス路線

高铁嘉義駅

故宮南院

蒜頭蔗埕文化園區

頂菜園

板陶窯

新港奉天宮

菁埔猫世界

台鉄民雄駅

中正大学

金桔観光工場

旺萊山

民雄工業区  
サービスセンター

檜意森活村

台鉄嘉義駅



公式サイト



FB



LINE

嘉義縣政府廣告

## 地元の美食を味わう旅

お勧めコース 鵝肉一條街→金桔観光工場→玉山高粱酒文化園区

台鉄民雄駅前の和平路には、鵝肉（ガチョウ肉）料理を出す店が集まっており「鵝肉一條街」と通称されている。日本ではなかなか味わえない、柔らかくジューシーなガチョウ肉に、ここでトライしよう。近くには、これも必食の民雄肉包、ヨーロッパの教会風で台湾で最も美しいスターバックスコーヒーと言われる店舗もある。「金桔観光工場」ではキンカンジャムの手作り体験ができ、高粱酒を製造する「嘉義酒廠（酒造工場）」が設立した「酒類文化館」では、かつての酒造設備と製造工程が見学できる。



嘉義県の観光スポットを網羅

## 故宮南院線

## レトロな風情を感じる旅

お勧めコース 蒜頭蔗埕文化園区→頂菜園郷土館→旺萊山パイナップル文化園区

「蒜頭蔗埕文化園区」は、かつての台湾三大製糖工場の一つ。園内では、その昔サトウキビの運搬に使われた五分車に乗車でき、自転車で農村風情に浸ることができる。「頂菜園」では、タイムトンネルをくぐり抜けたかのような雰囲気味わえる。50年代の農機具や生活用品が、古き良き時代の懐かしい空気を蘇らせてくれる。気候と土壌がパイナップル栽培に最適な民雄郷は、良質のパイナップルの産地として知られる。「旺萊山パイナップル文化園区」では地元産のパイナップルを使用し、最高のパイナップルケーキを生産している。



台湾好行バス

## 手作りアートの旅

お勧めコース 板陶窯交趾陶芸園区→新港奉天宮→菁埔猫世界

台湾の廟の華麗な伝統装飾の多くは、交趾陶と剪粘工芸により構成されている。「板陶窯交趾陶芸園区」では、その伝統工芸の手作り体験ができ、近くの「新港奉天宮」では、それをういた装飾が鑑賞できる。廟の周辺では美食に舌鼓。肉羹、粉円冰、「老鼠糖（新港飴）」はどれもこの地ならではの味だ。午後は「菁埔猫世界」へ。壁一面の猫の絵は若者に大人気だ。

## 知性と芸術の旅

お勧めコース 故宮南院→蒜頭蔗埕文化園区

「故宮南院」はアジアの芸術文化をテーマとした国立博物館。その建物は「台湾十大療癒（癒し）建築」に選ばれたこともある。入館したら、遊園バスに乗車し、建物をじっくり鑑賞しよう。館内では音声ガイドをレンタルできる。収蔵品が多いので、ここではたっぷり四、五時間を過ごしたい。午後は近くの「蒜頭蔗埕文化園区」へ。かつてサトウキビ運搬に使われた五分車に乗り、製糖工場の歴史に耳を傾けよう。

# 台南担仔麵

台北101店



1. 煙燻鮑魚
2. 台南担仔麵
3. 龍胆麻油盅
4. 膠原蛋白鮭魚卵

六十年の歴史を誇る「台南担仔麵」は、その名の通り地方色豊かな台湾庶民の味が出発点。究極の料理ときめ細やかなサービスを追求するなかで、名実ともに台湾最高級の海鮮レストランとしての地位を不動のものにした。その食のコンセプトはすでに世界にその名声を広めている。

そして2011年、台北101ビル86階に進出を果たした。「台南担仔麵台北101店」は、グループが長年培った調理とサービスの粋を注ぎ込み、台北盆地の眺望をバックに贅を極めた食の祭典を世界から訪れるツーリストに披露している。気高くそびえる台北101ビルの雄姿がこの食のブランドを象徴しているかのように、開幕以来、政財界の要人たちご用達の店として愛用されてきた。

## 百万ドルの夜景と 極上の海鮮

夕陽が沈み、窓外には艶やかな  
三百万都市の夜景が広がる。窓の  
内側ではやがて芳ばしい香りが贅  
を尽くした空間を満たすだろう。

ここは台湾最高層、台北101  
ビルの86階に位置する。シーフ  
ドレストラン「台南担仔麵」で  
は、産地直送の台湾食材を和風・  
欧風に調理し、内外のゲストに味  
覚の異体験を提供している。



台南担仔麵 - 台北101店

📍 台北市信義区信義路5段7号(台北101ビル)86階

☎ +886-2-8101-8686

🌐 [www.facebook.com/dingxian101](http://www.facebook.com/dingxian101)

### 鮮度と食材へのこだわり

レストランの総顧問を務める林炳章シェフは台湾フランス料理界の第一人者。地場の食材と海鮮を使った欧風料理を得意とし、崇高なるスピリッツのもとに台湾料理の世界を革新させたといわれる。それでも食の基本は鮮度だという。こだわりの食材に手間をかけて味覚の粋を引き出す食の魔術師だ。

やはりお勧めは店の看板になっている「台南担仔麵」。台北華西街時代から六十年に及ぶ伝統の味をいまま受け継ぎ、肉は三つの部位を合わせて煮込み、脂身と赤身の味をバランスよく活かす。だしのペーヌはエビの殻。手打ちの麺を加えて香り高く仕上げるのがこつ。「蝦卷佐蟹肉薄餅」は、豚の網脂でエビ、クワイなどを包んだもの。具は甘く爽やかな味に、皮は高温、低温で揚げてサククリとした軽い食感に仕上げている。「龍胆麻油盅」は澎湖湾ですくすく育った、ゼラチン質が豊富で身がしまったタマカイを使う。まろやかな風味のだしはタマカイの骨をベースに台南西港産有機ごま油を加える。

### 創意は無限に

厳選の海鮮を使った創作料理の世界は無限に広がる。「蟹肉焗烤白菜胆」は、上質のカニの身、カニみそ、日本直輸入の3A級ホタテ、白菜にホワイトソースをかけてオーブンで焼く。絹のようにしっとりとしたコクのあるミルク味のソース、海鮮のやわらかさ、白菜の食感が魅力。前菜「膠原蛋白鮭魚卵」は、臭みを除いたタマカイの鱗を二日間煮込んで作ったコーラーゲンのゼリーをカクテルグラスに盛り、グリーンキャビアと呼ばれるハマベドゥ、赤いイクラ、白い特製ヨーグルトソースをかけたもの。見た目のみならず、歯ごたえと口にふわりと広がる甘みも嬉しい。

和風ソースで味付けした「煙燻鮑魚」はさらに食欲をそそる。厳選した新鮮なアワビは弾力があり、桜でいぶして表面に香をつけているので、見た目も香も味も芳醇。最後に忘れてはならないのが、日本のイタリ안의鉄人河上昌実の創作による「龍蝦佐花椰菜泥」。海鮮だしの中に台湾東海岸産のイセエビを入れ、おろしカリフラワーを合わせて作ったふんわりソフトな茶わん蒸しは、なめらかで口当たりがよく、外観、香、味の三拍子が揃っている。



台北市

# 東門市場

— 路地裏の隠れた美味 —



永康街近くの東門市場は、1930年代から続く、台北市でもとくに歴史の長い生鮮市場だ。独自のビルを構える西門市場や南門市場と異なり、金山南路二段あるいは信義路二段81号といった通りに囲まれた一角に、数本の細い路地が迷路を成している。市場には伝統的なグルメが多く、永康街にも近いことから、近年外国人ツーリストの姿が増え、若いオーナーが開いたおしゃれな飲食店も増えてきている。





### 東門彈子房 ICE

📍 台北市中正區信義路二段 87-4 号  
 🕒 10:00-19:30  
 🌐 [www.facebook.com/dongmenice](http://www.facebook.com/dongmenice)



### 東門城滷肉飯

📍 台北市中正區信義路二段 87 号  
 🕒 10:30-12:30、月曜定休



### 東門赤肉羹

📍 台北市中正區臨沂街 56 号  
 🕒 6:30-15:00 日曜定休



### 東門興記食品

📍 台北市中正區金山南路一段 120 号  
 🕒 8:00-18:00



### 御牛殿

📍 台北市中正區臨沂街 70 号  
 🕒 9:00-20:00  
 🌐 [www.drbeef.com.tw](http://www.drbeef.com.tw)



### 果匠正庵

📍 台北市中正區臨沂街 54-1 号  
 ☎ +886-2-3322-2358  
 🕒 火曜 - 金曜 11:00-20:00  
 土曜・日曜 9:00-18:00、月曜定休  
 🌐 [www.facebook.com/pjam.cake](http://www.facebook.com/pjam.cake)



### 富久湯圓大王

📍 台北市中正區臨沂街 84 巷 7 号  
 🕒 12:00-15:00 / 17:00-20:00  
 週末定休



### 金鷄母甜品店

📍 台北市中正區杭州南路一段 143 巷 36 号  
 🕒 火曜 - 金曜 12:00-20:00  
 土曜・日曜 12:00-19:00  
 (完売まで) 月曜定休  
 🌐 [www.facebook.com/jingimoo](http://www.facebook.com/jingimoo)



### 利隆餅店

📍 台北市中正區信義路二段 79 巷 15-1 号隣  
 🕒 6:30-13:30、完売まで

## 果匠正庵



欧風ベーカリーの主力製品は、ハンドメイドクッキー、トースト、ロールケーキ、シフォンケーキ。素材にこだわる店内には天然フルーツの香りが漂う。旬の食材で作る季節限定のパン、トースト、ケーキは予約をお勧めする。一番人気のシフォンケーキは、毎月異なるテイストが登場する。スポンジのしっとりした食感に果粒の果実感が絶妙だ。おしゃれなパッケージや包装も、大切な方への贈り物にぴったり。

## 東門城滷肉飯

東門市場でも有数の名店だけあって、看板の滷肉飯（そぼろご飯）はすぐに売り切れてしまう。そぼろ肉は、豚皮を小さいサイコロ状に切って5、6時間煮込んで作る。ご飯にのせた肉はしっかりと醤油の香りが漂い、食が進む。煮込み卵を添えるとさらに美味。

## 東門赤肉羹



お勧めの赤肉羹は細く切った豚の赤身肉を入れたスープ。噛み応えのある肉に千切りタケノコやパクチーが甘みを添えている。主食に肉羹飯、肉羹麺を選べば、もうお腹一杯。煮込みメンマ、さつま揚げなども人気のおかずだ。





### 御牛殿



肉屋が経営するレストラン。牛肉麵、煮込み、ステーキなどは、嘉義の自営牧場で育てた「御牧牛」の肉を使用。「刺身牛肉麵」は人気メニューで、塩味と醤油味のスープがあり、牛肉の部位も選べる。店内でカットした生の牛肉と野菜を麵の上ののせ、煮え立つスープをかけてメディアムをいただく。



### 東門彈子房 ICE

東門市場入口に位置する。彈子房とは、ビリヤード場のこと。いまは甘味屋ながら、前身の遊技場時代の懐かしい店名を継承。アイスクリームはピーナッツ、タロイモ、花豆、旬のフルーツなど当地の食材を使用し、糖分を抑えて原料の味を活かしている。七十円で三つのテイストが選べるほか、トッピングもオートミール、チーズクッキー、オートミールバー、ベーコンピッツから二種選んで食感をプラスできる。



### 和隆餅店

焼き立ての中華菓子・パンを売る。お勧めの葱油餅は、程よい厚さでしっかりとした食感と香り高いネギと白ゴマが特色。一枚または半枚単位で買える。餡餅（餡入りパイ）も評判が高い。ニラとプルプルの春雨をふんだんに使った韭菜盒子のほか、豚肉、細切り大根を使ったものもある。



### 金鷄母甜品店

路地の角に店を構える金鷄母は、木目と白、緑の清々しい色調が人目を引く。店の外観に特色があるだけでなく、提供するデザートもかわいくて独創的。お勧めのアイスデザート「春暖大花玫瑰冰」は有機栽培バラの花びら、鉄観音茶ゼリー、紅麴湯圓をかき氷にトッピングしたもの。上半分のかき氷を食べた後に、中に隠れている屏東万丹産小豆に練乳をかけていただくともた格別。冬は、ナッツを散らした擂茶にハト麦と小豆をあわせた優しい味わいの客家風ホットデザートスープ「擂茶紅豆薏仁」をどうぞ。



### 富久湯圓大王

通常は滷肉飯、ワンタンメン、海鮮ライスヌードルを提供。冬になると、肉餡と甘いゴマ餡、二種の湯圓（白玉）が登場する。肉餡は薄い塩味のスープに野菜入り。ゴマ餡はさっぱりしたキンモクセイシロップのスープを使用。白玉は弾力がありながら歯につかない。冬はこの一杯ですっきり身体が温まる。

### 東門興記食品

一番人気は冷凍水餃子。店頭には、蝦餃（エビ餃子）、叉焼酥（チャーシューパイ）、焼売（シューマイ）、腊味油飯（干し豚肉入りおこわ）、腸粉（米粉点心）など様々な点心のバック詰めが並ぶ。蝦餃は、モチっとした薄皮のなかにピンクのエビが見え、餡は弾力と甘みがある。叉焼酥は、軽い食感のパイ皮と甘辛く煮込んだチャーシューの組み合わせが絶妙の香港点心だ。

南投県

# 竹山 ▲ 鹿谷

台湾中部の森林美を探訪

台湾中部「南投県」の鹿谷郷と竹山鎮は広大な山稜と森林が、美しい溪流や豊かな生態系を形成している。峡谷美を誇る「天梯」、竹林が名物の「小半天」、幻想的な佇まいの「忘憂森林」のほか標高1600メートルに達する「杉林溪森林パーク」は動植物の宝庫と言われている。本号は皆さんを秘境の旅にご案内する。



## 忘憂森林

南投の秘境とも呼ばれる忘憂森林。鬱蒼たる杉林に覆われていたが中部地震により、溪流がせき止められ、次第に沼沢化した。かつての杉林が水に浸かり、そのままの姿で枯れていくなかで、独特の景観が出現。周囲を山に囲まれたロケーションがより神秘的な趣きを演出する。「忘憂」（憂いを忘れられる）のスポットとして注目され、ウエディングフォトの名所にもなっている。

1999年の大地震後、沼になったという。今は独特の景観がパワースポットに

📍 南投県鹿谷郷内湖村興産路12号付近



📍 南投県鹿谷郷森林巷9号  
🌐 www.exfo.ntu.edu.tw



## 溪頭自然教育パーク



かつて東京帝国大学農学部の演習林だった場所で、現在は国立台湾大学の実験林となっている。範囲は2500ヘクタールに及び、標高は800-2000メートル。溪頭（シートウ）は1970年に森林遊楽区の指定を受け、往時は台湾三大風景区（国定公園）の一つと称された。1999年の中部大地震で甚大な被害を被ったが、奇跡の復興を遂げ、近年はかつての人出が回復しつつある。園内では網の目のような歩道を巡りながら、多様な景観を楽しむことができる。展示館や竹類標本園・大学池のほか植物や野鳥の観察スポットも豊富だ。



## ルミディホテル溪頭



欧風の宮廷を思わせる外観を有し、インテリアと家具はすべてヨーロッパから調達。スパや文化センター・シアター・カラオケルームを具えた溪頭を代表する高級ホテルであり、親子ゲームルームなど家族連れに配慮したサービスも整える。標高が1000メートルを超え、周辺に溪頭実験林や竹林を擁し、無垢で清浄な空気に包まれている。

📍 南投県鹿谷郷内湖村米堤街1号  
🌐 www.lemidi-hotel.com.tw



### お勧めコース

( ) 内は滞在時間

- 1 日目：天梯風景区（4hr）→ 溪頭自然教育パーク（3hr）
- 2 日目：忘憂森林（1.5hr）→ 杉林溪森林生態リゾートパーク（6hr）
- 3 日目：孟宗竹林古戦場（1hr）→ 長源圳生態歩道（0.5hr）  
→ 徳興瀑布（1.5hr）

🚉 台湾高速鉄道台中駅から台湾好行溪頭線に乗り、「溪頭自然教育園区」下車。  
またはタクシーで各スポットへ





松瀧岩瀑布を中心に遊歩道が展開する



## 森林の美景を堪能



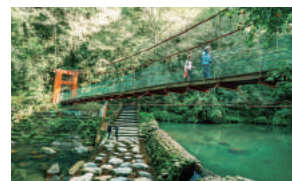
**杉** 林溪（サンリンシー）は竹山（ツーサン）鎮と鹿谷（ルークー）郷にまたがり、加走寮溪の一角をなす。かつては阿里山林場の従業員宿舎があったエリアでもある。溪頭から阿里山に至るルートの途中に位置し、登山道の休憩ポイントで、宿泊するハイカーも少なくない。国有地であるが、民間業者が1973年に政府から借り受け、森林公園として開発して人気のスポットになった。地震のために四年間閉鎖されていたが、2003年に再開し、「杉林溪遊楽パーク」として多くの行楽客を集めるまでに回復した。

園の敷地は34ヘクタールに達し、標高は1600-1800メートル。年平均気温は20度と、四季を通じ爽やかな気候である。松瀧岩・青龍瀑布・石井磯・杉林溪湖・薬花園のほか世界に誇る松瀧岩瀑布を擁する。滝の奥には幅68メートル、奥行き25メートル、高さ30メートルという洞穴があり、

内部には鍾乳石やツバメの巣が展開する。崖沿いの遊歩道を進むと、マイナスイオンをたっぷりと浴びながら、滝の迫力と瑞々しい空気を体感できる。

四季を通じてさまざまな草花を見ることができる薬花園。春はサクラとポタン、夏はアジサイとドウダンツツジ、秋は紅葉、冬はハボタンと、折々の変化が美しい。宿泊施設も多彩で、ぜひ一泊して流れ星のようなホタルの群舞を観察したい。満天の星空とともに、都会では味わえない自然の魅力を堪能できるだろう。

杉林溪森林生態リゾートパーク  
 南投県竹山鎮溪山路6号  
 ☎ +886-49-261-1217  
 💰 NT\$300（宿泊者は宿泊料に含まれる）  
 🌐 sunlinksea.incdoor.com





**竹** 山鎮と鹿谷郷には、そのほかにも多彩な名勝が点在する。太極峡谷の名は、「S」の字に流れる溪流が道教のシンボルと言われる太極図に似ていることに由来する。勇壮な景観美は「西部の太魯閣」とも称えられる。

峡谷の両岸は20メートルの落差がある。この困難な工事のために、南投県は2004年、日本から技術者を招き、当時としては台湾初、世界でも二番目となる「階段式の吊り橋」を構築した。長さ136メートルの吊り橋に208段の階段があり、深さ100メートルの峡谷を渡ることから「天梯＝天へ昇る架け橋」と名付けられた。

2004年に完成した階段状の吊橋が体験できる



園内の遊歩道は総延長四キロ。沿路はバラエティに富んだ自然景観を楽しむことができる。切り立った岩壁や竹林、巨石の織り成す風景はまさに神業である。

竹山鎮に隣接する鹿谷郷。こちらは「小半天」風景区がおすすめのスポットだ。孟宗竹の竹林に覆われたこの一帯では、かつて激しい戦闘が展開された。清代の乾隆年間にあたる1786年、清朝の圧政に住民が蜂起した「林爽文事件」。その最後の戦場となったのが当地であるという。

2004年に遊歩道が完成すると、この土地の人々は大型の将棋盤を設置した。石造りの将棋盤は、対局が決着していない。これは林爽文の掲げた「義」が、いまだ成し遂げられていないことを示しており、「義」に生き「義」に殉じた林爽文を記念するものである。

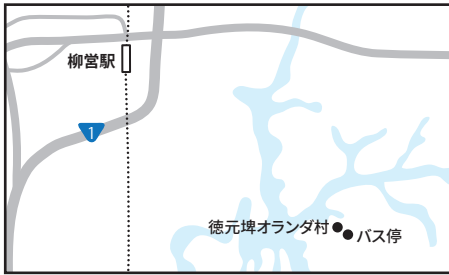
古戦場の遊歩道は長源圳生態歩道へと連なる。孟宗竹の広大な竹林には澄んだ溪流が流れ、行楽客は石板作りの階段を進みながら、ゆったりと竹林の風を楽しむことができる。運が良ければ、台湾固有種のキジの一種、サンケイの艶やかな姿を目にすることがあるという。



小半天風景区の滝



**天梯風景区**  
📍 南投県竹山鎮大鞍里  
☎ +886-49-223-2380  
🕒 7:30-17:00 (入場は16時まで)  
💰 NT\$50



## 徳元埤オランダ村

水辺に建つ赤い風車は、本物のオランダ製。牧場風の園内には、小さな橋や船着場など変化のある風景が広がる。毎年10月の風車祭りの時期は、約7000本もの風車（かざぐるま）が園内を彩り、華やかな雰囲気包まれる。

### 徳元埤オランダ村

- 📍 台南市柳営区神農里新厝 100 号
- 🕒 屋外終日開放
- 🎫 入園無料
- 🚌 柳営駅から大台南バス黄3線でバス停「徳元埤」下車
- 🌐 [nnct.vrworld.com.tw/hollandvillage.php](http://nnct.vrworld.com.tw/hollandvillage.php)

柳営は、「乳郷」の名を持つ台湾全国で二番目に大きな酪農地区。「人よりも牛が多い」といわれる小さな街の小さな駅に降り立って、のんびり小さな旅にでかけてみよう。

# 柳営駅

## 小さな駅の、小さな旅



## 柳営駅ホーム

ホームの上に小さな駅舎が建てられた簡易駅。中国風の瓦ぶき屋根のホームが素朴で可愛らしい。駅前には乳牛の像が置かれており、酪農の里らしくのどかな雰囲気が漂う。

📍 台南市柳営区建国路1号





アイスもおすすめ



## 新営製糖工場・鉄道文化園区

鉄道文化園区では、サトウキビや製品を輸送するために敷設された台湾糖業鉄道（五分車）の車両や施設をほぼ完全な形で保存している。休日には、観光列車で農村風景が広がる全長約5キロの体験乗車が楽しめる。

### 新営鐵道文化園區

📍 台南市新營区中興路 42 号

☎ +881-6-632-4570

🕒 土曜・日曜・祝日 9:00-16:00  
(五分車の運行は1時間に1本、計8本)

👤 大人 NT\$100

身長 115cm 以上 150cm 未満・12 歳未満の児童 NT\$50

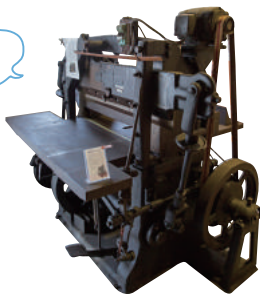
身長 115cm 未満・6 歳未満の児童無料

🚶 新営駅から徒歩約 15 分、タクシー約 5 分

🌐 [www.facebook.com/tscrail](http://www.facebook.com/tscrail)



裁断機



📍 台南市新營区中興路 40 号

☎ +881-6-632-9562

🕒 9:00-12:00、13:00-17:00、水曜定休  
活版印刷展示館定時ガイド 9:20、10:20、11:20、13:20、14:20、15:20、16:20

👤 大人ひとり NT\$100、チケットは NT\$50 の商品券として使用可 (ガイド含む)  
五分車のチケット持参で大人ひとり NT\$50 (商品券なし)

🎫 活版印刷展示館は定時ガイド参加者のみ入館可。参加希望者は定時にビジターセンターに集合。遅れると次の回まで入場不可なので注意しよう。

🌐 [www.tangfu.url.tw](http://www.tangfu.url.tw)



## 糖福印刷創意館

前身は、1954年に台湾糖業内の文書を印刷するために設立された「糖福印刷所」。活字鑄造機、校正機、印刷機など、活版印刷にかかわる貴重な文物を、全台湾で最も完全に保存している活版印刷の博物館だ。なかでも、数万点の活字が並ぶ活字棚は必見。大小さまざまな活字の精巧なつくりを間近に目にする事ができる。



日本時代は製糖業で隆盛を極め、かつて台南第二の街にも数えられた柳営。近代産業の発展を支えてきた工場や鉄道の跡に、歴史の中で奮闘してきた人々の息吹が感じられる。

# 新営駅

## 近代産業発展の足跡をたどる旅



タウナギの焼きそば



タウナギの焼きそば

## 陳記鱈魚麵

昼時は行列が絶えない人気店。鱈魚（タウナギ）の焼きそばは台湾南部の代表的な美食のひとつ。コリコリした食感のタウナギと香ばしい麵、甘めのソースが絶品のB級グルメだ。

📍 台南市新營区新進路二段 22 号

🕒 10:30-18:30、無休

🚶 糖福印刷創意館から徒歩約 8 分



# 台湾の光

## 朝のエネルギーチャージ



胖太子 (ぼんたいず)

仕事で台湾を訪れるうちに、いつしか仕事を忘れて台湾を訪れるようになった日本人。最近では季節に1回どころか月に1回台湾を訪れないと発作が起きる。外見は「電音三太子」にそっくりとかなんとか…。

みなさんこんにちは。このコラムでは、台湾常連観光客である私(胖太子)の目線から見た台湾のよいところやよいものなどを「台湾の光」として読者の皆様にお届けしています。

私たち日本人が台湾へ旅行すると、大体はホテルのお世話になります。最初の2日くらいはホテルの朝食でも満足なのですが、それを過ぎると違った物が食べたくなってきました。そんなとき私はホテルから外に出て朝食店でご飯を食べます。

私がよくいく朝食店のひとつに「阜杭豆漿」があります。阜杭豆漿は、MRT善導寺駅の5番出口すぐの「華山市場」の2Fにある人気朝食店です。ガイドブックに

もよく掲載されている店なので、ご存じの方も多いと思います。このお店、とにかく行列がすごいです。どの位すごいかというと、日にもよりますが、朝食を求める人の行列が2Fにある市場のフードコートから階段を経てその下の路地へと続き、さらには路地の交差点から忠孝東路へと伸びていることがあります。

待ち時間の目安ですが、階段下で10〜20分、路地と大通りの交差点までで30分、MRTの出口を超えて市場の隣のビルあたりまで行列が伸びているときは1時間位を見込んで、この長い列に並んでいる方がよいかもしれません。さて、大体元気なおじさんに出くわすと思います。「歓迎試吃！ 試食どう

ぞ！台北最好吃的鳳梨酥！台北一番のパイナップルケーキ！」

彼の正体は、朝食店と同じフロアにあるお菓子屋さんです。人気の朝食店に並んでいる方達に中国語、台湾語、日本語、英語などを駆使して自分たちのお店の宣伝をしているのです。試食用のお菓子がなくなると「ごめんなさい、ちょっと待っててください」とお店に帰る礼儀正しい方で、決して押し売りではありませんので、安心して試食してください。そうこうしながら階段を上がると、厚焼餅を焼いているところを左手に見ながらようやく注文カウンターにたどり着きます。「先生、什麼豆漿？」どの豆漿にしますか？」とおっかな

いくらい元気なおばちゃんの声に出会うとゴールは間近。先に豆乳を頼み、次に豆乳以外の物を頼んで会計をするとゴールです。列は並んでいますが、持ち帰りの人も多いのと、回転も速いので席を選ばなければすぐに座って朝ご飯にありつけるでしょう。

台湾に行ったことがある人に印象を聞くと「とにかくエネルギーッシュ」という印象をよく聞きます。私もこの印象に全く同意で、阜杭豆漿は朝からそんな台湾のエネルギーを体感できる場所だと思えます。静けさとはほど遠い場所ですが、ほどばしる台湾のエネルギーを感じたくなったら、朝食店のぞいてみるのも一つの選択肢かもしれません。



名物の鹹豆漿 (塩気のある豆乳・豆乳というよりゆるめの湯豆腐のよう)



阜杭豆漿に並ぶ人の行列

### 会話帳

阜杭豆漿 フーハンドウジャン

鹹豆漿 シェンドウジャン

# 台湾行きつ 戻りつ

路地に沈黙する踏切

彰化県溪湖にミニ鉄道を訪ねる

遮断機が降り、五分車がやってきた

文・写真  
松田良孝  
(まつだ よしたか)



1969年、さいたま市生まれ。北海道大学農学部農業経済学科卒。八重山毎日新聞記者などを経て、現在はフリー。石垣島など沖縄県と台湾の関係を中心に取材を続ける。著書の『八重山の台湾人』（南山舎、2004年）は、2012年に『八重山の台湾人』として中国語訳され、行人文化実験室（台北）から出版。共著に『石垣島で台湾を歩く：もうひとつの沖縄ガイド』（沖縄タイムス社、2012年）。2014年には小説『インターフォン』で第40回新沖縄文学賞受賞。

台湾には、通称「五分車」という小さな鉄道が平野部を中心に張り巡らされていたという歴史がある。製糖会社がサトウキビを運ぶことを主目的に敷設したもので、鉄路は日本統治期を中心に伸びていった。

「五分車」は、現在は観光用に再利用されているケースがあり、台湾中部の彰化県溪湖鎮もそのひとつ。製糖工場跡地を整備した溪湖鉄道文化園区では、「五分車」のミニ鉄道を運行している。貨車もディーゼル機関車も、なにごと小ぶりなので迫力に欠けるが、出発を告げる汽笛はなかなかのものだ。列車は園区を出るとすぐに大通りを渡つ

ていき、行き交う車やバイクもこのときばかりは遮断機を前におとなしく待っている。

台湾の製糖会社は砂糖を作るだけでやっていくのが難しい時代になっており、経営多角化のオプションとして、レジャー産業にも注力している。溪湖鉄道文化園区のミニ鉄道は、いったんはお役御免になった五分車が、2007年に観光用に復活したものだ。

9月上旬、員林から員林客運のバスで溪湖へ行った。員林駅は2014年11月に高架化され、生まれ変わった駅前広場には、アーティスト・草間彌生のパブリックアート「ハイヒールでボーイフレンドに会いに行く」がある。これを

見るだけでも員林訪問は価値があるのだが、この員林駅から員林客運のバスターミナルへは歩いて数分。溪湖行きはバスはそう多くないので注意したい。

員林からはかつて、五分車の路線が鹿港まで伸びており、その途中に溪湖があった。員林からバスで溪湖を目指せば、今はなくなってしまった五分車の路線を代わりにバスでたどることになるのである。

ジャパン・ツーリスト・ビューロー（JTB）の台北支部が発行した『台湾鉄道旅行案内 昭和9年版』には、員林駅の説明に「明治製糖線で溪湖まで35分」とある。員林客運のバスを利用する場合

とそう変わらないが、運賃は一等が48銭、二等が24銭だというからこの表示には時代を感じる。

溪湖鉄道文化園区の近くを歩いてみると、レールが敷設された放置されたようになっていた場所がみつかることがある。踏切を意味する「平交道」という細長い看板が斜めになっていたり、もう二度と点灯することはないであろう警報ランプが、黒と黄色で塗られた支柱に据え付けられたままになっていたりする。

園区内の売店では、鉄道のイラストが入ったアイスクリームなどを売っている。街歩きほつた体にうれしい冷たさだ。



ミニ列車



踏切



アイス

# 一番便利な免税ショップ

## 当店自慢の5ポイント

ワンストップ・ショッピング

国際ブランドが勢ぞろい

お得な免税価格

年中無休で営業

空港お受け取り

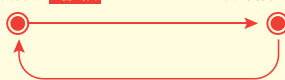
昇恒昌  
everrich

内湖旗艦店の無料送迎車 スタート～


### 路線図

MRT西門駅 5番出口

昇恒昌内湖旗艦店



※QRコードをスキャン  
すると、送迎サービスの  
詳細がご覧いただけます

 限定キャンペーン

香水・コスメ / 国際ブランド品

(キャンペーン詳細は店内のお知らせをご覧ください)



BURBERRY BVLGARI  
Cartier COACH FENDI  
GUCCI PRADA TIFFANY & CO.



昇恒昌内湖旗艦店

台北市内湖区金莊路129号  
886 2 8792 3999 ext 2

昇恒昌市区民権店

台北市中山区民権東路三段72号B1  
886 2 2502 8899 ext 821



ホームページ

昇恒昌  
everrich

0800-098-668  
www.everrich-group.com



## 花蓮県餅菩提餅舗

花蓮

「菩提酥」多彩な味わい

パンの移動販売から身を起こし、オーナーは花蓮を代表する菓子ブランドを立ち上げるまで、地場の食材、手作り、低糖にこだわり続けてきた。緑茶、プレーン、タロイモという三つのテイストをもつ人気商品「菩提酥」は、手作りのモチを餡で包んだ牡丹餅スタイル。サククリとした皮も加わり、多彩な味わいが楽しめる茶菓子の逸品だ。

### 中華店

📍 花蓮市中華路1号  
☎ +886-3-8312889

### 駅前店

📍 花蓮市国聯一路57号  
☎ +886-3-8338819  
🌐 www.hling.com.tw



## 太平洋商旅

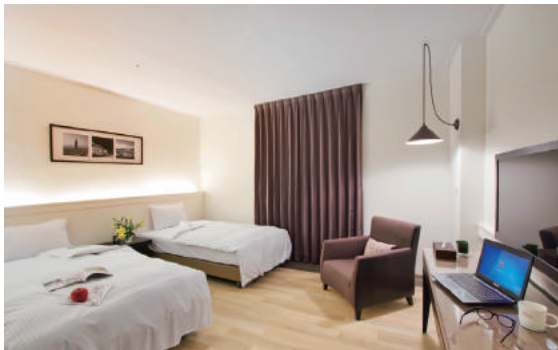
台北

Pacific Business Hotel

台北市信義区光復南路に位置する太平洋商旅は、MRT101/世貿駅まで徒歩5分。どの客室も大きな窓から101ビルが見え、ビューフェスタイルの朝食を利用できる。象山駅の夜景、101ビルからの眺望、東門駅の小籠包、中山駅のカフェ巡り、剣潭駅の士林夜市、北投温泉、淡水の夕景など、沿線に観光名所が集中する MRT 淡水信義線を利用すれば台北市の多様な魅力が満喫できる。

### 太平洋商旅 Pacific Business Hotel

📍 台北市信義区光復南路495号11階  
☎ +886-2-8780-8000  
🌐 www.businesscenter.com.tw



## 宝島 53 行館

台中

53 Hotel

台中駅までわずか徒歩2分の宝島53行館は、アクセスのみならず、周辺の環境も良好で、宮原眼科・継光街といった名所もすぐ近くに密集する。温かみと品格を備え、ビジネスマンにとっても観光客にとっても快適な宿泊施設だ。フィットネスジム・無料ランドリーのほか静かな書斎も整い、ゆったりとホテルライフが楽しめるそうだ。

### 宝島 53 行館

📍 台中市中区中山路27号  
☎ +886-4-2220-6699  
🌐 www.53hotel.com.tw



## 台北国賓大飯店

台北

A CUT Steakhouse リニューアル

台湾のステーキハウスの代表格と言える「A Cut Steakhouse」が、創業十周年を迎えて全面リニューアル。さらに上質な食事の空間を作るべく、台北国賓大飯店が投じた資金は億単位。内装から食器まで一新し、大理石を施したオープンキッチンで腕を振るうシェフたちの姿を見ていると時間を忘れそうだ。

### A CUT STEAKHOUSE

📍 台北市中山北路二段63号B1  
☎ +886-2-2571-0389  
🌐 www.ambassador-hotels.com/tc/taipei

表一、2017-2016年国民出国者数月別統計比較表

月別	2017年(単位:人)	2016年(単位:人)	比較増減(%)
1	1,150,837	1,085,927	5.98
2	1,284,579	1,240,755	3.53
3	1,212,728	1,096,211	10.63
4	1,319,531	1,237,213	6.65
5	1,371,312	1,230,556	11.44
6	1,410,713	1,363,849	3.44
7	1,480,440	1,397,282	5.95
8	1,361,761	1,260,945	8.00
9	1,232,231	1,247,991	-1.26
10	1,416,082	1,241,307	14.08
小計	13,240,214	12,402,036	6.76
11		1,113,547	
12		1,073,340	
合計		14,588,923	

# 2017 JAN-OCT 出入国人数統計

訪台旅客総数: 8,613,753 (-1.69%)

外国人旅客数: 5,103,120 (+14.07%)

(うち日本人旅客数): 1,518,409 (-0.49%)

僑民旅客数: 3,510,633 (-18.14%)

出国者人数: 13,240,214 (+6.76%)

表二、2017-2016年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

月別	2017年(単位:人)				2016年(単位:人)				比較増減(%)		
	合計(A)	僑民(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	僑民(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	僑民(C/D)	外国人(E/F)
1	824,799	355,434	469,365	26,606	865,930	450,427	415,503	27,933	-4.75	-21.09	12.96
2	787,511	300,687	486,824	28,125	920,155	509,444	410,711	31,729	-14.42	-40.98	18.53
3	926,647	314,178	612,469	29,891	1,034,730	514,951	519,779	33,378	-10.75	-38.99	17.83
4	926,813	388,692	538,121	30,893	910,323	477,213	433,110	30,344	1.81	-18.55	24.25
5	822,167	319,877	502,290	26,521	882,565	441,709	440,856	28,469	-6.84	-27.58	13.94
6	835,931	326,529	509,402	27,864	817,800	403,082	414,718	27,260	2.22	-18.99	22.83
7	833,104	383,356	449,748	26,874	848,869	439,096	409,773	27,382	-1.86	-12.69	9.76
8	909,381	416,313	493,068	29,334	863,540	400,621	462,919	27,856	5.31	3.92	6.51
9	820,103	335,900	484,203	27,336	772,241	323,101	449,140	25,741	6.20	3.96	7.81
10	924,297	369,667	557,630	29,816	845,871	328,735	517,136	27,286	9.63	12.45	7.83
小計	8,613,753	3,510,633	5,103,120	28,334	8,762,024	4,288,379	4,473,645	28,729	-1.69	-18.14	14.07
11					891,157	316,612	574,545	29,705			
12					1,037,098	382,268	654,830	33,454			
合計					10,690,279	4,987,259	5,703,020	29,288			

表三、2017-2016年日本旅客月別動態比較表(居住地別)

月別	2017年		比較増減(%)	2016年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	129,403	4,174	-9.56	143,078	4,615
2	148,108	5,289	11.37	132,982	4,585
3	197,824	6,381	-0.46	198,744	6,411
4	126,712	4,223	-2.13	129,469	4,315
5	146,179	4,715	0.52	145,428	4,691
6	141,973	4,732	9.07	130,172	4,339
7	131,238	4,233	-1.91	133,795	4,315
8	172,243	5,556	-7.92	187,065	6,034
9	164,392	5,479	4.16	157,828	5,260
10	160,337	5,172	-4.18	167,336	5,397
小計	1,518,409	4,994	-0.49	1,525,897	5,002
11				186,045	6,201
12				183,760	5,927
合計				1,895,702	5,193

表四、2017-2016国民訪日月別動態比較表

月別	2017年		比較増減(%)	2016年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	347,036	11,194	4.57	331,876	10,705
2	349,758	12,491	-2.82	359,908	12,410
3	351,362	11,334	2.99	341,162	11,005
4	419,923	13,997	6.41	394,630	13,154
5	412,299	13,299	5.30	391,554	12,630
6	441,965	14,732	7.56	410,889	13,696
7	448,171	14,457	9.40	409,644	13,214
8	388,334	12,526	12.44	345,359	11,140
9	346,733	11,557	-2.22	354,621	11,820
10	422,446	13,627	17.39	359,875	11,608
小計	3,928,027	12,921	6.18	3,699,518	12,129
11				310,510	10,350
12				285,212	9,200
合計				4,295,240	11,767

# 宿泊情報

## 北部

熱海大飯店  
台北アンバサダーホテル  
長栄桂冠酒店(台北)  
慶泰大飯店  
華泰王子大飯店  
台北圓山大飯店  
柯達大飯店 台北長安  
康華大飯店  
台北凱撒大飯店  
伸適商旅  
台北美侖大飯店  
Home Hotel 大安  
美麗信花園酒店  
大板根森林溫泉渡假村  
長栄桂冠酒店(基隆)  
新竹アンバサダーホテル

## 中部

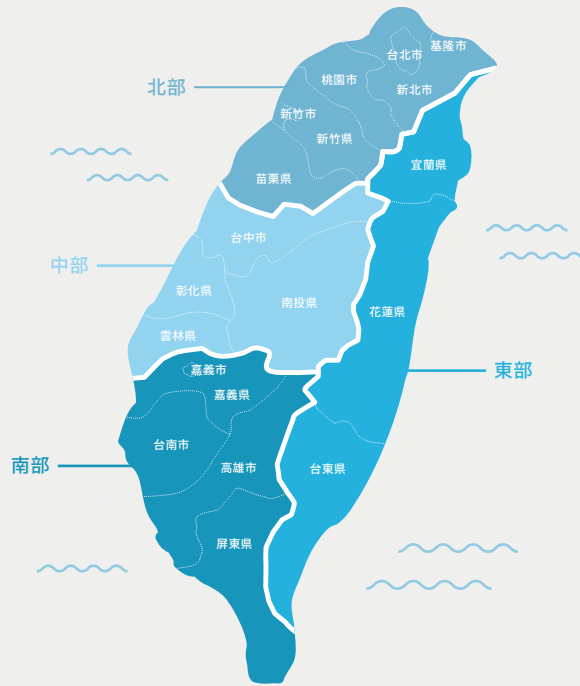
長栄桂冠酒店(台中)  
昭盛 52 行館

## 南部

台糖長栄酒店(台南)  
高雄アンバサダーホテル

## 東部

長栄鳳凰酒店(礁溪)  
花蓮藍天麗池飯店



台湾は、都市でも、地方でも、宿泊先に因ることはありません。さいきは国内の旅行ブームで、すみずみに高級ホテルや手軽な旅館が普及するようになりました。おしゃれなビジネスホテルも各地に点在しています。一部のホテルでは、バックツアーをアレンジし、付近の観光案内に努めております。旅の目的にあわせ、お好みに応じたホテル選びはいい旅には欠かせません。

台湾の宿泊施設は、国際観光ホテル・一般観光ホテル・一般ホテル・民宿に区分され、合法に登録された施設には専用マークが掲示されています。2009年3月より観光局では国内のホテルを対象に鑑定評価制度を導入しています。お客様が安心して選べる客観的基準を提供されています。安全のために、とくに外国からのお客様は適法の宿をお選びくださるようお願いします。

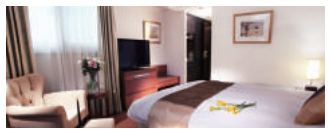
## 観光ホテルリスト 北部

### 慶泰大飯店 台北ガーラ ホテル



部屋数: 160	
室料: シングル	NT\$ 6,400
デラックスシングル	NT\$ 7,000
デラックスツイン	NT\$ 7,800
スイート	NT\$ 12,000

言語: 日本語・英語・中国語  
レストラン: 中華料理(金滿廳)  
西洋料理(金穂坊西餐廳)  
設備・施設: ビジネスセンター・会議室・空港送迎車・駐車場・ドライクリーニングサービス・インターネット無料使用・LCDテレビ・TVチャンネル・衛星放送チャンネル・DVDプレーヤー・貴重品用ルーム金庫・ミニバー・部屋に独立したシャワー室・ドライヤー



台北市中山区松江路 186 号  
(MRT 蘆洲線行天宮駅 1 番出口)  
Tel: 886-2-2541-5511 Fax: 886-2-2531-3831  
ご予約専用: 886-2-2541-6888  
E-mail: galahit@ms18.hinet.net  
www.galahotel.com.tw

### 長栄桂冠酒店(台北) エバークリーンローレルホテル(台北)



部屋数: 95	
室料: スーペリア ルーム	NT\$ 9,500
デラックスルーム	NT\$ 11,500
スーペリア スイート	NT\$ 12,500
デラックストリプルルーム	NT\$ 13,000
デラックス スイート	NT\$ 16,000
デラックスファミリースイート	NT\$ 20,000
エバークリーン スイート	NT\$ 68,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語  
設備・施設: レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場(80台収容)・無料無線LANサービス・ビジネスセンター・ファックス・タイピング・国内及び国外のエキスプレス便・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・閲覧室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専属サービス・観光インフォメーションサービス

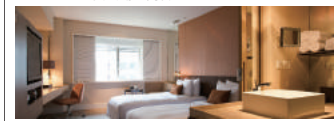
台北市中山区松江路 63 号  
Tel: 886-2-2501-9988 Fax: 886-2-2501-9966  
E-mail: elhtpe@evergreen-hotels.com  
www.evergreen-hotels.com/branch/Taipei

### 台北アンバサダーホテル 台湾の名門ホテル



部屋数: 422	
室料: シングル	NT\$ 8,200
ツイン&ダブル	NT\$ 8,700
エグゼクティブプレミアーム	
VIP ルーム	NT\$ 11,200
スイート	NT\$ 15,000-80,000
エキストラベッド	NT\$ 1,000
(以上 10% サービス料 +5% 税金別途加算)	

言語: 日本語・英語・中国語  
レストラン: 四川レストラン・広東レストラン・明園レストラン・ロビーラウンジ・A CUT ステーキハウス・ahmicafé・Corner Bakery63  
設備・施設: ビジネスセンター・屋外プール・サウナ・フィットネスセンター・駐車場・会議室・宴会場・両替・インターネット



台北市中山区中山北路二段 63 号  
Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883  
E-mail: service.tp@ambassador-hotels.com  
www.ambassador-hotels.com

### 熱海大飯店 アタミ ホテル



部屋数: 263	
室料: 温泉ブレイスフロア	NT\$ 5,500
岩湯ツインルーム	NT\$ 5,500
岩湯四人部屋	NT\$ 8,700
デラックス四人部屋	NT\$ 8,700
VIP ルーム	NT\$ 9,600
ツインルーム	NT\$ 5,100
三人部屋	NT\$ 6,600
四人部屋	NT\$ 8,200
六人部屋(ファミリータイプ)	NT\$ 9,800
八人部屋(ファミリータイプ)	NT\$ 13,100
十人部屋(ファミリータイプ)	NT\$ 16,400

言語: 日本語・英語・中国語  
設備・施設: 大浴場(男女別に別けてあります)



台北市北投区光明路 258 号  
Tel: 886-2-2891-5161 Fax: 886-2-2891-6741  
E-mail: info@atamihotel.com.tw  
www.atamihotel.com.tw

# 観光ホテルリスト 北部

## 康華大飯店

ゴールデン チャイナ ホテル



部屋数: 215

室料: シングル	NT\$ 5,500-7,500
ツイン	NT\$ 6,200-7,500
スイート	NT\$ 12,000-16,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 金鑾庁 (台湾料理・広東茶・鳳凰庁 (西洋料理)・香榭庁 (バイキング))

設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ゴルフ練習場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージ・ルームサービス (AM7:00-PM11:00)・クリーニング・金庫 (フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・衛星放送チャンネル



台北市中山区松江路 306 号 (桃園 MRT 空港線三車駅で台北 MRT 中和新蘆橋線乗り換え、行天宮駅 4 番出口)

Tel: 886-2-2521-5151 Fax: 886-2-2531-2914  
E-mail: service@mail.golden-china.com.tw  
www.golden-china.com.tw

## 柯達大飯店 台北長安

K ホテルズ 台北長安



部屋数: 103

室料: スタンダードルーム	NT\$ 5,800
スーパーダブル	NT\$ 6,100
スーパーツイン	NT\$ 6,300
K スイート	NT\$ 10,000
デラックスファミリールーム	NT\$ 7,600

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: ビジネスセンター・駐車場・K ラウンジ・24 時間無料コーヒー提供・無料 WiFi・無料コインランドリー



台北市中山区松江路 61-1 号 (MRT 松江南京駅 4 番出口から徒歩約 5 分)

Tel: 886-2-2516-9999 Fax: 886-2-2516-8799  
E-mail: chang-an@khotels.com.tw  
www.khotels.com.tw  
0800-020-222

## 台北圓山大飯店

タイペイグランドホテル



部屋数: 500 (スイート: 57)

室料: シングル/ダブル	NT\$ 8,200-13,000
スイート	NT\$ 18,000-30,000

(10% サービス料が加算されます)

言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語

レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・コーヒーショップ・ステーキハウス

設備・施設: 新装なった大会議ホール (大倉庫) は台北市内を一望する多目的ホール・399 のキャパシティをもつ会議場はグランドホテルだけで・ほかにミーティングルームを 10 室備えている・フルサポートのビジネスセンター・サウナ付きのフィットネスセンター・オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場



台北市中山区中山北路四段 1 号

Tel: 886-2-2866-8888 Fax: 886-2-2885-2885  
www.grand-hotel.org

## 華泰王子大飯店

グロリアプリンスホテル・台北



部屋数: 220

室料: シングル/デラックス/エグゼクティブ	NT\$ 6,000-8,500
スイート	NT\$ 9,500-20,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 驢子レストランとペーカリー (西洋料理) 九華楼 (中華料理)

設備・施設: コーヒーショップ・フィットネスセンター・ビジネスセンター・会議室・宴会場・クリーニングサービス・ノーズモーキングフロア・駐車場・空港送迎サービス



台北市中山区林森北路 369 号

Tel: 886-2-2581-8111 Fax: 886-2-2581-5811  
www.gloriahotel.com

## Home Hotel 大安

ホームホテルダーアン



部屋数: 137

室料: スタンダードオリジナルベッドルーム	NT\$10,800
デラックスオリジナルベッドルーム	NT\$11,800
スタンダードマーベラスベッドルーム	NT\$12,800
デラックスマーベラスベッドルーム	NT\$13,800
エクストローディナリ・スイート	NT\$18,800
ホームスイート・スイート	NT\$22,800

言語: 日本語・英語・中国語・広東語

設備・施設: 無料 WiFi・無料駐車場・禁煙客室・空港送迎・ビュアルーム・ファミリールーム・レストラン・バリアフリー対応



台北市大安區復興南路一段 219-2 号

Tel: 886-2-8773-9000  
E-mail: reservation-daan@homehotel.com.tw  
www.homehotel.com.tw/DAAN

## 台北美侖大飯店

パークタイペイホテル



部屋数: 143

室料: スタンダードルーム	NT\$ 14,000
スーパーアルーム	NT\$ 16,000
デラックスルーム	NT\$ 18,000
デラックストリプルルーム	NT\$ 20,000
101 ビュールーム	NT\$ 22,000
エグゼクティブルーム	NT\$ 26,000
エグゼクティブ 101 ビュールーム	NT\$ 28,000
パークスイート	NT\$ 56,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: Food Symphony

設備・施設: バス・トイレ別・TOTO ウォッシュレット・欧州製 damixa 浴槽・マッサージチェア・日本語衛星放送・セーフティボックス・DVD プレイヤー・フィットネスセンター・エグゼクティブラウンジ・インターネットサービス(パソコン設置)・全館無料 WiFi・ドライヤー・会議室・テラス (喫煙可)

台北市大安區復興南路一段 317 号

Tel: 886-2-5579-3888 Fax: 886-2-5579-3889  
E-mail: rsvn@parktaipei.com  
www.parktaipei.com

## 伸適商旅

ホテルセンスタイペイ



部屋数: 79

室料: スーパーアルーム	NT\$ 7,500
ビジネスルーム	NT\$ 8,500
デラックスルーム	NT\$ 9,500
エグゼクティブスイート	NT\$ 10,000
センススイート	NT\$ 15,000

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: 駐車場・空中花園・Sen Salon レストラン・会議室・センス会館・ジム・ビジネスセンター



台北市中山区林森北路 477 号 (MRT 中山国小駅 2 番出口から徒歩 3 分)

Tel: 886-2-7743-1000 Fax: 886-2-7743-1100  
E-mail: info@hotelsense.com.tw  
www.hotelsense.com.tw

## 台北凱撒大飯店

シーザーパークホテル台北



部屋数: 478

室料: スーパーアルーム	NT\$ 8,500
デラックスルーム	NT\$ 9,500
スーパーダブルダブル	NT\$ 11,000
メトロダブル	NT\$ 13,000
メトロボリスツイン	NT\$ 14,000
ステーションスイート	NT\$ 18,000

(上記料金には別途 10% のサービス料が加算されます。)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: チェッカーズ・王朝レストラン

設備・施設: ラウンジ・宴会場・会議室・ジム・スパ・屋上ガーデン・無料 Wi-Fi・ルームサービス・ランドリー・荷物の預かりサービス・駐車場あり



台北市中正区忠孝西路一段 38 号

Tel: 886-2-2311-5151 Fax: 886-2-2331-9944  
E-mail: info\_tpe@caesarpark.com.tw  
taipei.caesarpark.com.tw



# 観光ホテルリスト 北部

## 新竹アンバサダーホテル 最高級のビジネスホテル



部屋数: 257  
 室料: デラックス NTS 10,000  
 エグゼクティブキング NTS 13,000  
 プレミアムキング NTS 15,000  
 ジュニアスイート NTS 18,000  
 エグゼクティブスイート NTS 23,000  
 アンバサダースイート NTS 36,000  
 プレジデンシャルスイート NTS 105,000  
 (以上 10% サービス料 +5% 税金別途加算)  
 言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 玖楼・A CUT ステークハウス・Le Bar・Promenade・Mezzanine・Corner Bakery63  
 設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ・セーフティボックス・会議室・ビジネスセンター・新光三越パート・ルームサービス・駐車場(432台収容)



新竹市中華路二段 188 号  
 Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112  
 E-mail: rsvn.hc@ambassador-hotels.com  
 www.ambassador-hotels.com

## 長栄桂冠酒店 (基隆) エバーグリーンローレルホテル (基隆)



部屋数: 141  
 室料:  
**スタンダードフロア**  
 パリアフリスタンダード・ツインルーム (山向き) NTS 8,000  
 ハーバービュー・シングル NTS 7,000  
 ハーバービュー・ツイン NTS 7,400  
**ローレルフロア**  
 ハーバービュー・シングル NTS 7,500  
 ハーバービュー・デラックストリプル NTS 7,900  
 ローレル・ツイン NTS 9,000  
 デラックス・スイート NTS 18,000  
 エバーグリーン・スイート NTS 60,000  
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多言語に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング・アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場

基隆市中正路 62-1 号  
 Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642  
 E-mail: elhklg@evergreen-hotels.com  
 www.evergreen-hotels.com/branch/Keelung

## 大板根森林温泉酒店 大板根森林温泉リゾート



部屋数: 200  
 室料: ホテル豪華ルーム NTS 8,000  
 デラックスパルルーム NTS 16,000  
 ダブルルーム NTS 7,000  
 クワッドルーム NTS 9,000  
 5つのルーム NTS 10,000

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 板根カフェ・ビューカフェ・麗宴中華レストラン・ロイヤルレストラン

設備・施設: 雨林の生態、温泉、プール、ジム、ビジネスセンター、会議室、娯楽センター、室内室外駐車場、ギフトショップ、コンビニエンスストア、BBQ、両替、閲覧室、無料 Wifi、キッズゲームセンター、観光旅行情報サービス



新北市三峡区插角里 80 号  
 Tel: 886-2-2674-9228 Fax: 886-2-2672-0534  
 E-mail: marketing@dabangan.com.tw  
 www.dabangan.com.tw

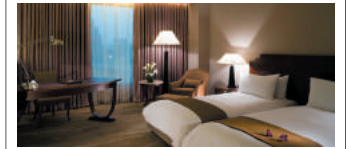
## 美麗信花園酒店 ミラマー ガーデン 台北



部屋数: 203  
 室料: デラックスルーム NTS 9,000  
 ビジネスルーム NTS 11,000  
 エグゼクティブルーム NTS 13,000  
 ボススイート NTS 17,000  
 プレミアスイート NTS 21,000

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: レインフォレスト Buffet Restaurant・Tic-Tac-Toe Bakery・Light Cafe・JIU BAR

設備・施設: ビジネスセンター・ヴィーゴヘルスクラブ・ジム・サウナ・屋外プール・多目的会議室・駐車場



台北市中山区市民大道三段 83 号  
 Tel: 886-2-8772-8800 Fax: 886-2-8772-1010  
 E-mail: info@miramargarden.com.tw  
 www.miramargarden.com.tw

## 太平洋商旅 パシフィックビジネスホテル



部屋数: 106  
 台北市光復南路二段 495 号 11 階  
 Tel: 886-2-8780-8000  
 www.businesscenter.com.tw

## 北投春天酒店 スプリングシティ リゾート



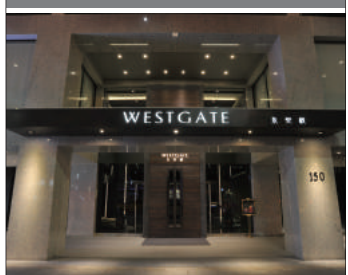
部屋数: 90  
 台北市北投区幽雅路 18 号  
 Tel: 886-2-2897-5555  
 www.springresort.com.tw

## 台北威斯汀六福皇宮 ザ・ウェスティン・タイペイ



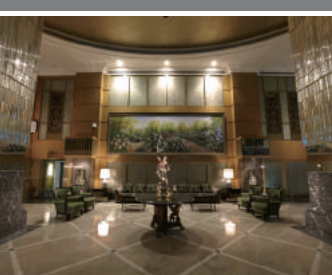
部屋数: 288  
 台北市南京東路三段 133 号  
 Tel: 886-2-8770-6565  
 www.westin-taipei.com

## 永安棧 ウェストゲートホテル



部屋数: 121  
 台北市南京東路一段 150 号  
 Tel: 886-2-2331-3161  
 www.westgatehotel.com.tw

## 古華花園飯店 クヴァシャトー ホテル



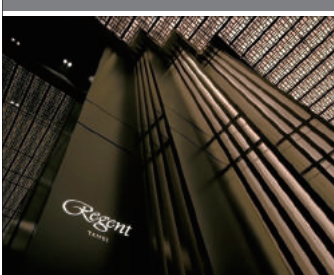
部屋数: 255  
 桃園市中壢区民権路 398 号  
 Tel: 886-3-281-1818  
 www.kuva-chateau.com

## 台北富信大飯店 フーシン ホテル タイペイ



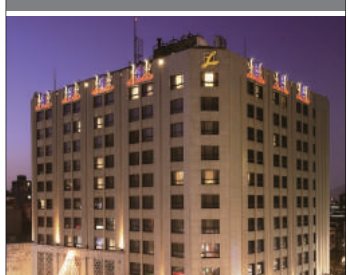
部屋数: 214  
 新北市汐止区大同路一段 128 号  
 Tel: 886-2-2641-6333  
 www.fushin-hotel.com.tw

## 台北晶華酒店 リージェント台北



部屋数: 538  
 台北市中山北路二段 39 巷 3 号  
 Tel: 886-2-2523-8000  
 www.regenthotels.com

## 台北亞都麗緻大飯店 ザ・ランディス 台北



部屋数: 209  
 台北市民権東路 2 段 41 号  
 Tel: 886-2-2597-1234  
 taipei.landishotelsresorts.com

# 観光ホテルリスト 中部・南部

**寶島 53 行館**  
パンフィックビジネスホテル



部屋数：75  
台中市中山路 52 号  
Tel: 886-4-2220-5355  
www.53hotel.com.tw

**台中港酒店**  
台中ハーバーホテル



部屋数：200  
台中市梧棲区大智路二段 388 号  
Tel: 886-4-2656-8888  
www.tchhotel.com

**昭盛 52 行館**  
52 Hotel



部屋数：166

室料：

A 館	スタンダードルーム	NT\$ 5,000
	スペリアルーム	NT\$ 5,500
	エグゼクティブルーム	NT\$ 6,000
	デラックスルーム	NT\$ 6,500
	ファミリールーム	NT\$ 7,000
	VIP 스위트	NT\$ 10,000
B 館	スタンダード ルーム	NT\$ 5,200
	ビジネス ルーム	NT\$ 6,200
	トリプル ルーム	NT\$ 6,700
	デラックス ルーム	NT\$ 7,500


言語：日本語・英語・中国語

設備・施設：ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室・駐車場・外国為替



台中市西区忠明路 52 号  
Tel: 886-4-2317-5000 Fax: 886-4-2317-5001  
E-mail: service@52hotel.com.tw  
www.52hotel.com.tw

**長榮桂冠酒店 (台中)**  
エバーグリーンローレルホテル (台中)



部屋数：354

室料：

スーパーアールーム	NT\$ 8,500
デラックス・ツイン	NT\$ 8,700
デラックスファミリ	NT\$ 12,000
スイート	NT\$ 13,000
ローレルフロアスイート	NT\$ 15,000

言語：日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設：温浴施設・SPA・サウナ・スカッシュコート・スチームバス・ジム・キッズプレイルーム・屋外プール・メディテーションルーム・ビジネスセンター・観光旅行情報サービス・室内駐車場・レンタカー・24 時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルが観られるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム、プライベートセキュリティボックス・煙探知器・スプリンクラー及び中央消防システム・緊急照明・防火カーテンとじゅうたん・ライト・エアコン・高級輸入浴室設備・ドライヤー・拡大鏡及独立したシャワールーム・110 及び 220 ボルトの AC

台中市台湾大道二段 666 号  
Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642  
E-mail: elhtcg@evergreen-hotels.com  
www.evergreen-hotels.com/branch/Taichung

**清新温泉飯店**  
スプリングシティリゾート



部屋数：155  
台中市烏日区温泉路 2 号  
Tel: 886-4-2382-9888  
www.freshfields.com.tw

**台中金典酒店**  
splendor-台中



部屋数：222  
台中市健行路 1049 号  
Tel: 886-4-2328-8000  
www.splendor-taichung.com.tw

**台糖尖山埤江南渡假村**  
ジェンシャンビージャンナンリゾート



部屋数：102  
台南市柳營区旭山里 60 号  
Tel: 886-6-233-888  
www.chiansan.com.tw

**台南大員皇冠假日酒店**  
クラウンプラザタイナン



部屋数：231  
台南市安平区州平路 289 号  
Tel: 886-6-391-1899  
www.ihg.com/crownplaza/hotels/jp/ja/tainan/tncp/hoteldetail

**台糖長榮酒店 (台南)**  
エバーグリーンプラザホテル (台南)



部屋数：197

室料：

デラックスシングル	NT\$ 6,200
デラックスツイン	NT\$ 6,800
ペリアフリールーム	NT\$ 7,800
ファミリーツイン	NT\$ 8,700
クイーン ツイン	NT\$ 9,000
スプレnderスイート	NT\$ 9,000
ファミリースイート	NT\$ 10,700
ロイヤル 스위트	NT\$ 11,500
クイーン 스위트	NT\$ 12,800
プレジデント 스위트	NT\$ 88,000

言語：日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設：24 時間エアコンシステム完備・SPA・映画を含めた多数のチャンネルが観られるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知器・スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明・防火カーテンとじゅうたん・ドライヤー・独立型のシャワースペース・110 及び 220 ボルトの AC・室内駐車場・観光案内情報

台南市中華東路三段 336 巷 1 号  
Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699  
E-mail: ephntn@tscevergreen.com.tw  
www.evergreen-hotels.com/branch/Tainan

**高雄アンバサダーホテル**  
都会型リゾートホテル



部屋数：451

室料：

シングル	NT\$ 6,500-8,000
ツイン	NT\$ 7,000-9,000
スイート	NT\$ 13,000-68,000
エキストラベッド	NT\$ 1000

(以上 10% サービス料 +5% 税金別途加算)

言語：日本語・英語・中国語

レストラン：アイリバー (ビュッフェ)・四川レストラン・広東レストラン・陶然亭 (スカイラウンジ)・セルララウンジ・Corner Bakery63

設備・施設：屋外スイミングプール・フィットネスセンター・サウナ・スチームサウナ



高雄市前金區民生二路 202 号  
Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115  
E-mail: resv.kh@ambassador-hotels.com  
www.ambassador-hotels.com

**寒軒國際大飯店**  
ハンシエンインターナショナルホテル



部屋数：311  
高雄市苓雅区四維三路 33 号  
Tel: 886-7-332-2000  
www.han-hsien.com.tw

**華王大飯店**  
ホテル・キングダム



部屋数：298  
高雄市鹽埕区五福四路 42 号  
Tel: 886-7-551-1515  
www.hotelkingdom.com.tw

# 観光ホテルリスト 東部

## 花蓮遠雄悅來大飯店 花蓮ファークローリーホテル



部屋数：48  
花蓮県壽豊郷鹽寮村山嶺 18 号  
Tel: 886-3-812-3900  
www.farglory-hotel.com.tw

## 宜蘭蘇澳瓏山林飯店 瓏山林リゾート蘇澳



部屋数：153  
宜蘭県蘇澳鎮中原路 301 号  
Tel: 886-3-996-6666  
www.rshotel.com

## 花蓮藍天麗池飯店 アズレ ホテル



部屋数：143  
室料：スーベリアルーム NTS 5,200  
クラシックルーム NTS 6,000  
ジュニアトリプルルーム NTS 7,200  
デラックスルーム NTS 8,000  
デラックスファミリールーム NTS 8,000  
キッズテームルーム (プリンセス/童話/森) NTS 8,800/8,800/9,800  
蓝天スイート NTS 13,800

言語：日本語・英語・中国語  
設備・施設：藍天書坊(ビジネスセンター)・ラウンジ・レストラン・フィットネスジム・自転車・小藍天クラブ(キッズスペース)・ペットホテル・コインランドリー



花蓮県花蓮市中正路 590 号  
(ホテルまでは花蓮駅より車で5分、空港より車で15分)  
Tel: 886-3-833-6686 Fax: 886-3-832-3569  
E-mail: service@azurehotel.com.tw  
www.azurehotel.com.tw

## 長榮鳳凰酒店(礁溪) エバーグリーンリゾートホテル(礁溪)



部屋数：231  
室料：スーベリアルーム NTS 16,600 (定員二人)  
デラックスルーム NTS 18,000 (定員二人)  
和風ファミリールーム NTS 20,600 (定員三人)  
高級ファミリールーム NTS 22,000 (定員四人)  
テラスファミリールーム NTS 25,000 (定員四人)  
ヨーロッパスイート NTS 28,000 (定員二人)  
和室スイート NTS 36,000 (定員二人)  
和洋風スイート NTS 36,000 (定員四人)  
フェニックスインベリアルスイート NTS 66,000 (定員二人)

言語：日本語・英語・中国語・台湾語  
設備・施設：ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インタネット・結婚企画センター・ミニバー無料、無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIP ホール・4 コースある温泉プール・5000 m<sup>2</sup> サウナ & テーマ SPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴(有料)・露天風呂・個室風呂(有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭県礁溪郷健康路 77 号  
Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383  
E-mail: service@phxevergreen.com.tw  
www.evergreen-hotels.com/jiaoxi

## 麗軒國際飯店 リシュアン ホテル



部屋数：95  
花蓮市中美街 99-1 号  
Tel: 886-3-824-6898  
www.lishuan.com

## 花蓮統茂渡假莊園 花蓮トゥンマオ リゾート



部屋数：84  
花蓮県吉安郷稻香村吉豊路二段 199 号  
Tel: 886-3-854-2111  
www.toongmao.com.tw/hualien

## TOUR TAIWAN

台湾毎日定期バス観光

- 01 台北市内観光 NTS\$1,100
- 02 烏来高砂族部落観光 NTS\$1,500
- 03 台北夜の観光 NTS\$1,500
- 04 基隆港・野柳・北海岸公園観光 NTS\$1,200
- 05 民俗芸術観光(三峡・鶯歌) NTS\$1,300
- 06 陽明山国家公園 一山水と秘湯の半日コース NTS\$1,500
- 07 九份・東北角海岸観光 NTS\$1,300
- 08 平溪天燈体験・老街散策 NTS\$1,500

- 09 千島湖・坪林「茶畑」巡り NTS\$1,500
- 10 花蓮タロコ大理石峽谷観光 NTS\$4,200
- 11 日月潭・埔里鎮と鹿港観光 (日月潭に泊まる) 1泊2日 NTS\$6,600
- 12 南投清境 桃源の里で果物狩り (清境に泊まる) 1泊2日 NTS\$6,900
- 13 日月潭・阿里山観光 2泊3日 NTS\$12,500
- 14 台南・高雄・墾丁こだわりの旅 (台湾高速鉄道体験) 2泊3日 NTS\$14,500
- 15 台湾中南部観光 (日月潭・高雄・墾丁) 3泊4日 NTS\$14,000
- 16 海岸・縦谷の旅(宜蘭・花蓮・台東) (台湾鉄道体験) 3泊4日 NTS\$15,500
- 17 台湾一周バスの旅 (全泊五つ星クラスホテル) 4泊5日 NTS\$16,900

毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。  
台湾一周315日コースは毎日出発しております。  
宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、レンタカー(運転手付きも有)取扱っております。  
また提携業務について世界各国の旅行社の方々とご連絡もお待ちしております。

宏祥旅行社  
EDISON TRAVEL SERVICE

住所：台北市松江路 190 号 4F  
TEL：+886-2-2563-5313 / +886-2-2563-4621  
+886-2-2541-6785  
FAX：+886-2-2563-4803 / +886-2-2531-1353  
E-mail：edisons@ms6.hinet.net  
www.edison.com.tw

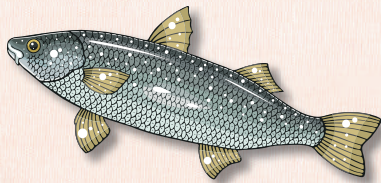


# 台湾の特産品ベストチョイス

新東陽は台湾食品業界で唯一、製品生産履歴と流通履歴を同時に導入し、2011年には「台湾百大ブランド」に選ばれています。

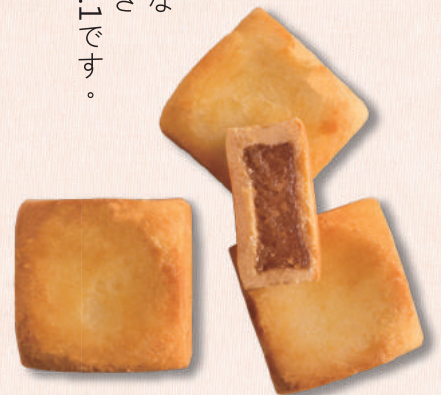
## 新東陽からすみ

最高級の天然からすみを厳選しました。透明感を帯びたオレンジ色、油分が均一で、口の中に風味が広がります。観光客に大人気のお土産です。



## 新東陽パイナップルケーキ

新東陽パイナップルケーキ台湾産の上質なパイナップルで作り、甘酸っぱさとさくさくな食感がやみつき。台湾のお土産のNo.1です。



電話：0800-011-367

ウェブサイト：[www.hty.com.tw](http://www.hty.com.tw)

《美味●センス●人情味》

林森店：台北市林森北路282号(24時間営業)

忠孝店：台北市忠孝東路四段303号

西寧店：台北市西寧南路74号の1

新東陽

HSIN TUNG YANG